

ASTRONAUTAS SALIERON DE LA LUNA Y SE ACOPLARON

DESPEGARON CON EXITO MISION CONCLUYE EL 27

Houston (Texas-EE UU.) 23 (ANSA). - Con éxito se cumplió la operación de despegue que permitió al "Orión" partir de la superficie de la Luna, para ser acoplado a la nave madre y emprender el viaje de retorno a la Tierra.

Este (21.26 hora de Bolivia) Los astronautas John Young y Charles Duke realizaron el encendido de los motores que permitió la salida de la Luna luego de cumplir la tercera excursión en suelo lunar de acuerdo con el

plan de actividades previsto para hoy por la NASA. ACOPLAMIENTO Houston (Texas-EE UU.) 23 (ANSA). - De acuerdo con lo previsto por la NASA, el "Orión" se acopló a la nave madre de "Apolo 16" a las 22.32 hora del Este

(23.32 hora de Bolivia) "Orión" había despegado de la superficie lunar a las 20.26 hora del Este sin confrontar problemas. Luego de cumplirse la operación de enganche de "Orión" con la nave madre, los tres astrona-

tas John Young, Charles Duke y Thomas Mattingly se unieron para iniciar otra etapa del viaje a la Tierra. Los tres viajeros del espacio retornan a tierra trayendo a bordo de "Apolo 16" un precioso cargamento de muestras recogidas en la Luna, durante las 71 horas y dos minutos de permanencia en el satélite natural de la Tierra. (Ver página 7)



LA CONFERENCIA DE ALCALDES Y PREFECTOS SE INICIO AYER REVELACIONES IMPORTANTES

Se inició la primera Conferencia Nacional de Prefectos y Alcaldes del país, convocada por el Ministerio del Interior. La sesión inaugural y las deliberaciones se realizaron ayer en el edificio de la Municipalidad de La Paz, donde las autoridades departamentales informaron acerca de las necesidades que cumplen sus dependencias y los problemas y dificultades que enfrentan actualmente.

El Prefecto y Alcalde Paceños hicieron importantes anuncios sobre la ejecución de obras de desarrollo regional (construcción de mil escuelas, instalación de una fábrica de cemento en Colquencha, ampliación del Estadio, instalación de transreceptores en las 18 provincias, iluminación de la carretera a El Alto, construcción de una terminal de autobuses y otros) (Información páginas centrales)



SERAN NEGOCIADOS LOS CONVENIOS CON CAMER-ENOSA E INELEC

El Canciller, Mario Gutiérrez, quien retornó ayer a La Paz, anunció haber iniciado en España negociaciones, con las firmas INELEC Y CAMER-ENOSA para la solución de problemas pendientes. Su visita oficial a España e Israel fue calificada de muy positiva, un informe completo de sus gestiones será presentado

en las próximas horas al Presidente de la República Hugo Banzer Suárez y posteriormente resumirá lo más importante a la prensa. Al margen de las entrevistas formales en Israel, dijo que visitó los Kibutz sistema de trabajo cooperativo en ese país, además de lugares de la Tierra Santa.

En Italia, visitó al Santo Padre Papa Pablo IV con quien tuvo una cordial entrevista. Junto al ministro Gutiérrez, llegó también el titular de Transportes y Comunicaciones, Ambrocio García, quien en su calidad de Canciller interino, representó al país en la Asamblea Anual de la OEA en Washington. (Ver centrales).

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO IV La Paz, lunes 24 de abril de 1972 No. 1.105

EXIJA CON ESTA EDICION

32 PÁGS. hoy DEPORTIVO \$b.1

El problema mediterráneo de Bolivia puede solucionarse con salida propia al Pacífico

AFIRMO HECTOR ORMACHEA EN UNCTAD

La solución del problema mediterráneo de Bolivia, radica en el acceso soberano al Océano Pacífico", afirmó en el seno de la III Conferencia de la UNCTAD, que se realiza en Chile, el ministro de Industria y Comercio Héctor Ormachea Peñaranda.

El ministro Ormachea, usó de la tribuna de la UNCTAD para referirse a la situación de los países sin litoral, afirmando previamente un extenso análisis de los puntos que está tratando la Conferencia como ser: El sistema de comercio para los países subdesarrollados; los productos básicos; la integración regional; el problema monetario internacional; la transferencia de recursos financieros y finalmente el problema de los países sin litoral.

Ormachea y Peñaranda, señaló ante los 100 delegados de la Conferencia, que Bolivia se ha convertido a lo largo de su historia en una nación precursora

de cambios radicales que posteriormente ejercieron su influencia en Latinoamérica.

"Bolivia lucha una vez más por afirmar la libertad y la dignidad del hombre como base fundamentalmente destinada a construir una sociedad más justa sin conculcar ni atropellar los derechos de sus pueblos y sin inmiscuirse en los asuntos de otros países. Somos respetuosos de los principios de no intervención y libre determinación de los pueblos, a través de un gobierno dedicado plenamente a proporcionar pan, techo, salud, educación, trabajo fecundo y honesto y mejores condiciones de vida a todos sus habitantes. Esto ha sido posible solamente merced al patriotismo y unión de fuerzas mayoritarias ciudadanas que ayer luchaban políticamente entre sí y que hoy han logrado aunar esfuerzos frente al peligro de desintegración nacional", señaló el dignatario del Estado boliviano.

NO CAMBIARAN A LAS AUTORIDADES: ORURO

Rumores son maniobras: FSB-MNR

ORURO, 23 (HOY). "Es totalmente falso que exista inminente cambio de las principales autoridades de este distrito", sostienen en un comunicado el MNR y FSB, señalando que los rumores en este sentido, no son sino una maniobra de la izquierda infantil con el objetivo de subvertir el orden".

Más adelante el Frente Popular Nacionalista, al desmentir los rumores afirma "que grupos mineros en concomitancia con el extremismo estuvieron a punto de provocar una huelga forzada que no tuvo efecto por la propia delación de sus integrantes, quienes fueron detenidos por fuerzas de seguridad del Gobierno.

A tiempo de apoyar moral y materialmente al prefecto y alcalde de Oruro el FPN destacan que ambas autoridades tienen activa y honesta labor administrativa en beneficio del progreso de Pagador para modernizar y sacar del atraso y estancamiento a que fue sumida por las autoridades del régimen de Torres", sostiene.

SINDICATO PRENSA

El próximo miércoles los trabajadores de la prensa de este distrito, elegirán a sus nuevos dirigentes, de acuerdo a la convocatoria conocida hoy. Un afán será habilitada para el efecto y funcionará todo el día para facilitar la presencia de la totalidad de afiliados. El sistema de elección será por lista completa y actuará de mediador electoral el inspector regional del Trabajo, Nicasio Escóbar.

BRASIL CONDECORO AL DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION DE FAB

Embajador de los Estados Unidos del Brasil, Claudio García, a nombre de su gobierno impuso la condecoración al "Metrónómico" de su país al coronel Augusto Valencia Araóz, Director General de Administración de la Fuerza Aérea Boliviana.

En la ceremonia concurre el ministro de Defensa general Jaime Flores Méndez, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas geográficas Zenteno Anaya, agregados militares acreditados ante el país así como altas autoridades civiles y militares.

En la ceremonia de condecoración, usó de la palabra el coronel de Oliveira e Cruz, agregado de las Fuerzas Armadas del Brasil, manifestando que era muy significativo el hecho de que se realizara en la fecha el día de "Tirandentes", legendario héroe de la independencia brasileña y patrono cívico de esa nación. Expresó también honda complacencia porque la Fuerza Aérea de su país, en su estricta justicia depositaba en la persona del coronel Valencia Araóz la condecoración como testimonio de reconocimiento a la desinteresada y proficua labor en bien de ambas fuerzas aéreas, que le cupo actuar hasta fines del pasado año como Agregado Aéreo de Bolivia en el Itamarati.

Al recibir la distinción, el coronel Valencia Araóz afirmó que su uniforme azul tantas veces raído y desteñido cobraba su mayor valor, por cuanto en él recibía la más alta expresión de la aerofuerza del Brasil, a nombre de su institución al servicio de la cual ha existido.

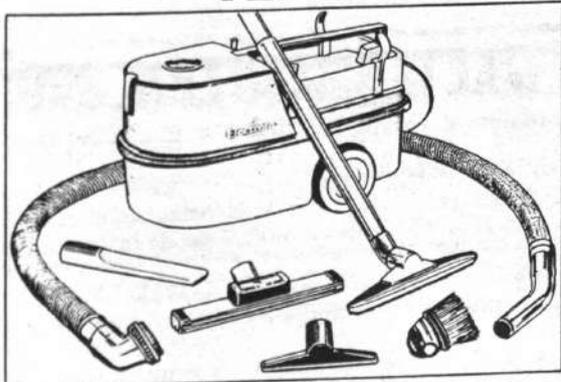


ATENCIÓN

- * CLINICAS
- * HOSPITALES
- * HOTELES
- * RESTAURANTES
- * COLEGIOS
- * OFICINAS
- * CINES
- * IGLESIAS etc.

PARA USO INDUSTRIAL

TENEMOS LUSTRADORAS Y ASPIRADORAS



LLAMENOS A LOS Tels. 50294-54426 interno 25

y gustosamente le haremos una demostración sin compromiso.

HANSA Ltda. LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS



-El Prefecto de La Paz, Waldo Cerruto anunció la realización de importantes proyectos de desarrollo regional, durante la sesión ordinaria de ayer de la Conferencia Nacional de Prefectos y Alcaldes.

Adett con alcaldes y prefectos:

LA CONFERENCIA CONSTITUYE UN FRANCO DESAFÍO DE TRABAJO QUE LES HACE EL SUPREMO GOBIERNO

La primera Conferencia Nacional de prefectos y alcaldes del país "constituye un franco desafío de trabajo que les hace el Supremo Gobierno", dijo ayer el ministro del Interior, Mario Adett Zamora, a tiempo de inaugurar dicho evento.

Dijo que el pueblo exige respuestas y soluciones reales a sus problemas y que por tanto debe encarárselos con valentía, honradez y decisión, al margen de la demagogia y las habituales falsas promesas que "no caben en el esquema del gobierno".

SESION INAUGURAL

En el acto inaugural que se desarrolló en el salón de los espejos de la Alcaldía paceña, estuvieron presentes el ministro y personal superior del Ministerio del Interior, Ministro de Trabajo, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, de la Fuerza Naval y del Ejército y representantes del Frente Popular Nacionalista (foto derecha)

DISCURSOS

El Prefecto de La Paz, Waldo Cerruto señaló que con la reunión de las primeras autoridades departamentales se abriga el

INTERESES DEL VALLE FUERON POSTERGADOS

Sostuvo Prefecto cochabambino

-Cochabamba ha sido relegada a último grado del desarrollo. Por falta de recursos, varias instituciones son inoperantes (CORDECO y CONES, por ejemplo), afirmó el Prefecto de ese distrito, José Rojas. "La ciudad puede ser arrasada en cualquier momento por las torrenceras que bajan del Tunari" manifestó por su parte el Alcalde de esa ciudad, Eduardo Rivas Ugalde.

PREFECTO

El Prefecto de Cochabamba informó a la Conferencia de Prefectos y Alcaldes que su despacho cuenta con limitados recursos económicos y que por ello no se pueden emprender obras de alcance

Empero, de acuerdo a sus posibilidades se atienden varias acciones de infraestructura y de carácter social (construcción de escuelas, caminos, puentes, pozos, se agua, hospitales, y otras).

Arguyó que existe incoordinación con dependencias de algunos ministerios (Agricultura, Transportes y otros), con dispersión de recursos económicos y humanos.

Por cuenta de la Prefectura se ejecutarán obras de construcción de varios caminos de vinculación interdepartamental como el de Tiquipaya-La Cumbre, con el Beni; Independencia-Inquisivi con La Paz; Carahuaqui-San Mateo, con Santa Cruz; Ibirzama-Puerto Grether con el Beni y Tarata-Arampampa con Potosí

Solicitó a COMIBOL el pago de 700 mil pesos bolivianos que adeuda por concepto de regalías mineras de los 6 últimos meses.

ALCALDE

Por su parte, el Alcalde de Cochabamba, demostró que en la ciudad existe una red de distribución de agua potable sólo en la proporción del 14 por ciento. El 86 por ciento de la población carece de este servicio. Alcantarillado: 21 por ciento, estando desatendido el 79 por ciento de la población. Falta, asimismo, 40 mil 445 metros de pavimentación en el centro y 352 mil 185 en las zonas marginales.

CAMINOS 1 Y 4

Criticó la actitud de abandono que se le asigna al área comprendida a los caminos 1 y 4 "Esos caminos sirven para dar paso a un ínfimo número de turistas, a la exportación de mínimas cantidades de productos tropicales a la Argentina", criticó a tiempo de sugerir que debe aprovecharse la ingente riqueza que allí existe para promover, incluso, el asentamiento de miles de agricultores, y desocupados.

DON WALTER MONTENEGRO

Fue unánime el sentimiento de pesar ante la muerte de don Walter Montenegro ocurrida el sábado luego de una prolongada enfermedad.

Sus funerales realizados ayer exteriorizaron el gran aprecio de la sociedad por los miembros de la familia Montenegro.

El distinguido caballero fue padre de Walter Montenegro Soria destacado periodista escritor, músico y diplomático.

HOY expresa al querido amigo y colega su solidaridad por la dolorosa pérdida.

propósito de plantear soluciones a los problemas nacionales.

Hizo alusión a la ausencia de autoridades del departamento del Beni.

El burgomaestre Armando Armijo dio la bienvenida a los participantes en la clave expresando: "La Alcaldía paceña recibe cariñosamente y con espíritu a los prefectos y alcaldes que acuden a esta casa solariega de Domingo Murillo y del adalid de Mendoza".

El ministro del Interior, Mario Adett Zamora, hizo una declaración de ponderación por la unión de autoridades políticas que conforman el Frente Popular Nacionalista (FSB y MIP) y los viejos rencores políticos y las posturas que han quedado atrás. "Nuestro propósito es que se han dado en Bolivia las condiciones para el franco desarrollo de la nación. El buscado entendimiento entre los bolivianos ya es una realidad. Los señores prefectos y alcaldes son el resultado de este acuerdo nacional, ya que ellos representan en sus distritos la unidad de los partidos" expresó Adett Zamora.

RECAUDACION TUVIERON EN EL ULTIMO TRIMESTRE

-Hubo incremento en las recaudaciones en el último trimestre, sostuvo el ministro del Interior, Mario Adett Zamora, a tiempo de la Conferencia de Prefectos y Alcaldes.

Estimó que sobre los 30 millones de bolivianos pasados el año, en esta gestión se han recaudado 35 millones.

Con estos recursos y los 15 millones de la Presidencia de la República, se ejecutará el presupuesto de la Paz.

OBRAS

Citó entre las principales obras el sellado de la carretera Alto de la Cruz del Ejército; resellado de la carretera de Villarroel.

Asimismo se ejecutarán obras de infraestructura en la ciudad.

TERMINAL

Se refirió al proyecto de construcción de una terminal de transporte de centralizar la actividad en las áreas de producción agropecuaria.

OTRAS OBRAS

Dio cuenta de la conclusión de la canalización y refacción de los muelles de la ciudad.

Continúan los trabajos de canalización y refacción de los muelles. A propósito de canalización, dijo que la falta de topografía provoca costos muy altos al servicio de alcantarillado y que se tropieza con dificultades.

Finalmente se refirió a la ejecución del crédito alemán de la fase de este proyecto.

Decoraciones "BRASILIA"

En su lugar, en su oficina, coronajes, persianas, puertas, etc. "Brasilia" y todo concerniente a decoración. Precio de pago en Jueves Sábado 841. Teléfono 2275. No se cobra por concepto de transporte.

IMPRESIONES A COLOR

REALIZAMOS TODA CLASE DE

TRABAJOS DE IMPRENTA.

Referencias: AVENIDA 8 DE AGOSTO 2170 TELEFONO 25166.

Aviso permanente

DEBERES MOROSOS:

SALVADOR ASBUN GIDI

MARIA ASBUN DE ASBUN

Deben cancelar sus cuentas pendientes desde mayo de 1972.

SEÑOR ENRIQUE F. — SEÑORA C. DE HERREZ

Academia Profesional Roosevelt

MATEMATICAS-FISICA-QUIMICA

Preparación de postulantes a Ingeniería y Recurso a partir de la fecha en plaza Murillo altos del cruce de 19 y 21.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AL PUBLICO

EN VISTA DE QUE ALGUNOS SECTORES ESTAN EMITINDO EL BILLETE DE PESOS BOLIVIANOS (N.º 1) CREADO POR LEY 00061 DE 1971 RECORDAMOS QUE ESTE BILLETE NO TIENE VALOR PERMANENTE E INDEFINIDO.

LA PAZ, ABRIL - 1972



BOLIVIA RENEGOCIARA CONTRATOS CON FIRMAS ESPAÑOLAS: GUTIERREZ

Bolivia inició renegociaciones con las firmas española INELEC y CAMER-ENOSA para la solución de problemas pendientes que son de dominio público.

El informe fue proporcionado a HOY por el Canciller Mario Gutiérrez, quien —vía Braniff— retornó, en la víspera, de su prolongado viaje a España, Israel e Italia.

En los dos primeros países, el ministro de Relaciones Exteriores, estuvo en calidad de invitado oficial en tanto que de retorno a Bolivia hizo escala en Italia, donde sostuvo una entrevista cordial con

el Santo Padre y el Canciller Aldo Moro, además de autoridades del Círculo Italo-Boliviano para considerar aspectos de asistencia cultural.

ESPAÑA

Refiriéndose a su estada en España Mario Gutiérrez, dijo que sus conversaciones fueron fundamentalmente dirigidas a fines de cooperación recíproca, documentos que posteriormente serán estudiados por los gobiernos centrales.

Con respecto a la renegociación con las firmas CAMER-ENOSA e INELEC, indicó que Angel Baldivieso, ministro de Educación durante el gobierno del general Barrientos y el presidente de la TV, Víctor Aguilar Dorado, encaminarán las gestiones relacionadas con las ventas fraudulentas de material didáctico y la planta estatal de

levisión que son revisadas conjuntamente esas empresas a través del gobierno español.

ISRAEL

El Canciller Mario Gutiérrez, quien permaneció también en Israel, calificó de positivas las tratativas con ese gobierno, habiendo sostenido una entrevista con el Primer Ministro Abba Eban.

Aprovechó su permanencia para visitar los Kibutz y los sistemas cooperativos de trabajo, tan progresista y caracterizado en el mundo.

Sostuvo varias conversaciones con estadistas israelíes, sobre aspectos mundiales particularmente relacionados con el Medio Oriente.

Considero igualmente temas relacionados con las relaciones Bolivia-Israel, al margen de visitar Tierra Santa.

EN UN AÑO SE CONCLUIRA CARRETERA LA PAZ-PANDO

ANUNCIO EL PREFECTO PACEÑO

—Dentro de un año se concluirá la construcción del camino que vinculará La Paz con Pando, anunció el Prefecto Waldo Cerruto durante la sesión ordinaria de la Conferencia de Prefectos y Alcaldes del país que se desarrolla en esta capital.

Hizo una relación de las actividades que cumple su despacho, anunciando la realización de importantes obras de desarrollo regional, tales como el programa de construcción de mil escuelas en las áreas rurales, un proyecto para instalar una fábrica de cemento en Kollani-Colquencha y otros.

REORGANIZACION

Explicó que a tiempo de iniciar las funciones de Prefecto, dispuso la reorganización de sus dependencias. Denunció que en ese entonces existían ingenieros sin título profesional, 250 supernumerarios y 90 funcionarios "fantasmas". Asimismo, se giro pliegos de cargo por contratos leoninos y negociados.

Después de un recorrido por las provincias —dijo— se estableció que, a excepción del hotel prefectoral de Urmiri, los demás no rinden económicamente.

TRANSRECEPTORES

Cerruto anunció que se instalaron 12 equipos transreceptores de los 18 que están destinados a cada una de las provincias, con objeto de intercomunicarse y conocer sus problemas y requerimientos en el día.

Informó, asimismo, que se están ejecutando programas de construcción de parques infantiles, mausoleos para ex combatientes, refacción de 190 escuelas en provincias y de algunas edificaciones de unidades castrenses y Guardia Nacional.

OBRA CAMINERA

Puso énfasis al referirse a la construcción del camino Sorata-Apolo-Pando, señalando que en esta empresa participarán Acción Cívica del Ejército, PARR, Ministerio de Transportes y campesinos.

Esta obra permitirá la vertebración vial de tres departamentos (La Paz—Beni—Pando), aprovechando el entroncamiento con el río Beni que tiene una extensión de 15 mil kilómetros navegables y la marginal de la selva y transamazónica (que se proyecta construir mediante convenios internacionales).

Tendrá un costo de 3 millones de dólares, de los cuales 6 millones de pesos bolivianos corresponderá a la contribución prefectoral.

Acción Cívica del Ejército cooperará con la mano de obra de 300 soldados. Además —anunció Cerruto— el Gobierno dictará un Decreto disponiendo que los conscriptos que sean rechazados en los reclutamientos podrán enrolarse y movilizarse para obras de desarrollo nacional.

El Ministerio de Transportes destinará el 50 por ciento del crédito de 5 millones de dólares obtenido del Brasil, en equipos.

ESTADIO

Expresó también que se encuentra en marcha el proyecto de ampliación del Estadio departamental para dotarle de una capacidad para 60 mil espectadores. Esta obra podrá concluirse de aquí a dos años.

CEMENTO

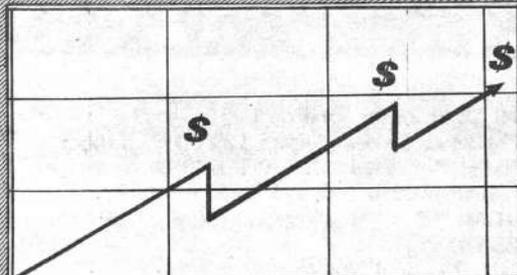
Con un crédito húngaro de 6 millones de dólares se proyecta instalar una fábrica de cemento en Kollani-Colquencha. Para el efecto 40 mil de los 80 mil campesinos que viven en la provincia Aroma manifestaron su propósito de comprar acciones y de este modo, ser ellos mismos los promotores de la producción.

El costo por bolsa de cemento será de 80 centavos de dólar. Para concretar este proyecto la Prefectura acordó con la COMIBOL para que esta entidad se haga cargo de 3 millones de dólares que deberá pagarse con minerales agregó el informante.

MIL ESCUELAS

Waldo Cerruto informó que el programa de construcción de mil escuelas en las provincias paceñas, se encuentra en plena ejecución. Actualmente se encuentran terminadas 364 edificaciones. Hasta fines de mayo alcanzará a las 500 y el volumen total estará listo para el 2 de agosto del año en curso.

Explicó que el costo de una escuela con una dirección y 2 aulas es de 5 mil 759 pesos bolivianos y uno con 6 aulas cuesta 14 mil 523 pesos bolivianos. Con este programa se está obteniendo un ahorro



INCREMENTE SU CAPITAL

INVIERTA Y RENTE:

25%

DE INTERÉS

ANUAL

"Sea el capitalista y deje que nosotros trabajemos por Ud.!"



OFICINA CENTRAL:

Cap. Castrillo 434 Tercer Piso -

Casilla M-202 - La Paz -

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170
 Casilla de Correo 477 Tel. 28737
DIRECCION DE COORDINACION Y GERENCIA Tel. 29883
ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD REDACCION Tel. 25166
 Tel. 30887

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55007 - 09
INTERIOR	Tel. 20402 - 03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821 - 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 - 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 - 22111
POLICIA (DIC)	Tel. 119
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26625
ENERGIA	Tel. 54357

FARMACIAS DE TURNO

-Del 22 al 29 de abril de 1972

VENECIA: Potosí-Loayza 1377 Tel. 51052
MAYORI: Carrasco 1482 Tel. 55060
SUIZA: Comercio 809 Tel. 22214
VIRGEN DE FATIMA: Héroes del Acre 1653
 Tel. 25540
SAN COSME: Av. Buenos Aires 730.
ISABEL LA CATOLICA: Av. Arce 2587 Tel. 56498

FLOTAS

*TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40528
Chuquisaca N°638	
*TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA "ANDINO"	Tel. 20471
León de la Barra N° 360.	
*FLOTA "BERMEJO"	Tel. 28981
Av. Pando N° 148	
* FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA "COPACABANA"	Tel. 20377 - 40461
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueroa esquina Tiquina	
*COMETA LTDA.	Tel. 21674
Plaza San Francisco	
*FLOTA "ALLAGA"	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "URUS"	Tel. 50783
Boss 194	
*TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGUENA"	Tel. 43001
Av. Tejada Sorzano 34	
*TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 56599
Emilio Calderón 563	
MICROBUSES "QUIRQUINCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 626	

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52510 - 53410
ESTACION GUAQUI Tel. 888

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51183
LUFTHANSA	Tel. 20383	Tel. 53511
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 77093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 53005	
AVIANCA	Tel. 43009	Tel. 40683
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28336	
KLM	Tel. 42965	
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41863
BOA	Tel. 26387	
VARIG	Tel. 21140	
ECUATORIANA	Tel. 54472	
IBERIA	Tel. 20270	Tel. 24978
ALITALIA	Tel. 23494	
SWSSAIR	Tel. 53317	

Hoy lunes continuarán las Clases sobre Arte por el señor Pedro Que rejazu en el instituto cultural Hispanico de la Avenida Arce de 2:30 a 4:00 **EL TEMA:** Impresionismo: Renoir, Degas Manet, y paisajistas.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. **EL AMO DE LAS ISLAS.** Actualidades mundiales N° 14. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. **QUE LA LLEVO A MATAR,** con Debbie Reynolds y Shelley Winters. Precios: matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche. **LA MUJER DEL CURA** en tecnicolor con Sophia Loren y Marcello Mastroianni (mayores de 21 años). Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche. **LOS GIRASOLES DE RUSIA.** Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. **LAS DULCES AMIGAS** (mayores de 21 años) Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche. **FRAULEIN DOKTOR** en tecnicolor. Precios: matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche. **AEROPUERTO** con Burt Lancaster y Dean Martin. Precios

Su Cine para hoy

matinée 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

CINE MEXICO

Matinée **LA MAESTRA IN OLVIDABLE** y **CAPULINA SPEED GONZALEZ.** Tanda **CUERNOS DEBAJO LA CAMA** mayores de 18 años y **CAPULINA SPEEDY GONZALEZ.** Noche **LA MAESTRA INOLVIDABLE** y **CUERNOS DEBAJO LA CAMA.** Precios matinee 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. **ESTAFIA DE AMOR** en tecnicolor. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche. **LA REBELION DE LOS PRETORIANOS** y **30 WINCHES-TER PARA DIABLO.** Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. **SANSON Y DALILA** y **GUNGALA LA VIRGEN DE LA SELVA.** Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée **EL ULTIMO GUERRERO** y **DOS CONTRA DOS** Tanda y noche **EL ULTIMO GUERRERO** y **EL FIN DE UN CANALLA.** Precios: matinee 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche. **DIOS LOS CRIA RINGO LOS MATA** y **UNA BIBLIA Y UNA PISTOLA.** Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.30

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor **EL BOTIN DE LOS CINCO PERDIDOS.** Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60

y 2.10. Tanda y noche 3.80, 3.30 y 2.80.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas y sucesivamente. Continuas: **LA CHERA** y **LA AGONIA DE SER MADRE.**

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche. **ADIOS SABATA** y **LOS VOS DE RUSIA.** Precios matinee 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche. **LOS MUCHACHOS DEL BARRIO** y **CAPITAN Y LA CIUDAD SUMER.** Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70.

CINE IMPERIO

Matinée y tanda **LA GANZA DE GABINO** y **RA Y EL GATO CON BOTAS.** Noche **LA BESTIA DEL DA** y **EL GATO CON BOTAS.** Precios 2.20 y 1.70.

T.V. BOLIVIANA

PROGRAMA

LUNES 24

- 17.00 Días de nuestrás
- 17.35 Inglés.
- 18.00 Supersónicos
- 18.28 Teatro Infantil de Córdova
- 18.56 Jir de la Selva
- 19.28 Deportivo 7
- 19.36 Los magníficos justicieros
- 20.07 Corazón salvaje
- 20.36 Dick Tracy
- 20.41 Vamos a la guerra
- 20.43 Telenoticioso boliviano
- 21.13 Mi bella gente
- 21.44 Nuestras instituciones
- 22.09 Higiene mental
- 22.44 Perry Mason
- 23.39 La vuelta al día en 80 minutos
- 23.54 Cierre emisión.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA AVISO AL PUBLICO

Se recuerda al público que, de acuerdo a lo dispuesto por Decreto Supremo N° 09966 de fecha 18 de octubre de 1971 los billetes de Bs. 10.000.- (DIEZ MIL BOLIVIANOS) deberán ser canjeados por \$b. 10.- (DIEZ PESOS BOLIVIANOS), hasta el 30 de JUNIO del presente año. Consiguientemente a partir del 1° de julio quedarán desmonetizados y sin valor alguno.

Iniciaron viaje de retorno a la Tierra astronautas de "Apolo 16"

Exitoso despegue desde superficie de la Luna perfecto acoplamiento en la astronave madre INCLUIRAN MISION EL JUEVES

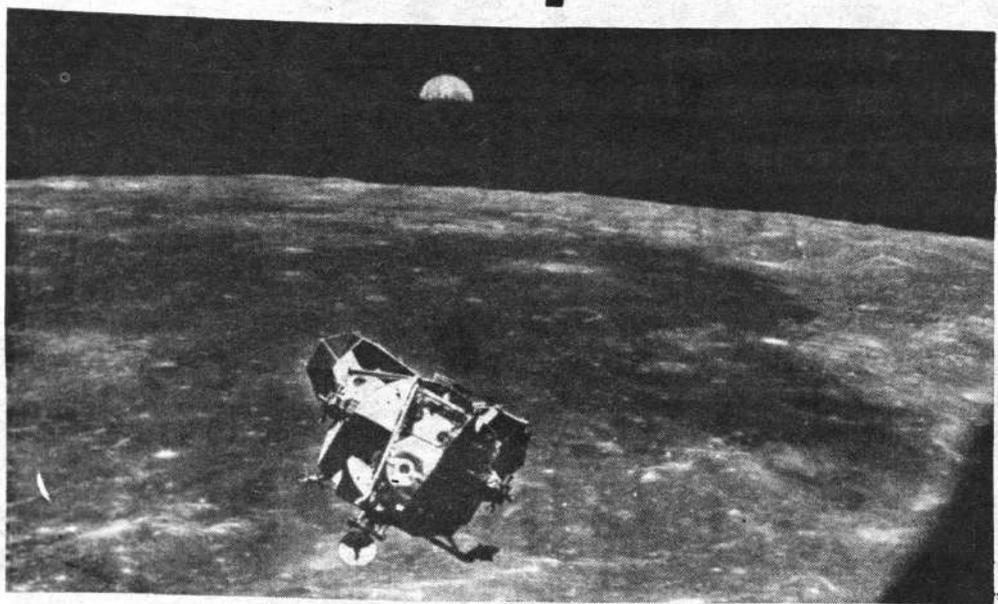
(Texas-EE UU.), 23/ (un pleno éxito se cumplió la maniobra de despegue desde la superficie de la Luna "Orión", para más tarde la nave madre de "Apolo 16" para emprender el viaje de retorno a la Tierra.

mado, el Lem "Orión" tripulado por John Young y Charles Duke se acopló a la nave madre de "Apolo 16" a las 22 32 hora del Este (23 32 hora de Bolivia).

"Orión" había partido de la Luna a las 20.26 hora del Este sin tener problemas para el despegue

Luego del perfecto acoplamiento de "Orión", los tres astronautas Young, Duke y Thomas Mattingly se unieron para iniciar otra etapa del viaje de retorno a la Tierra.

El trio de astronautas retorna a la Tierra trayendo a bordo de "Apolo 16" un precioso cargamento de muestras lunares recogidas en la superficie lunar, luego de que Young y Duke permanecieron 71 horas y dos minutos en el satélite natural de la Tierra.



Programa de "Apolo 16" para hoy

Houston (Texas-EE UU.) 23 (ANSA).-De acuerdo con el plan de vuelo previsto por la NASA, los astronautas de "Apolo 16" cumplirán hoy las siguientes tareas;

LUNES 24 DE ABRIL:

01.22-Young y Duke Despegan de la Luna a bordo del estadio ascensional del módulo lunar.

03.17.-El módulo lunar termina el enganche con el módulo de comando Young y Duke trasladan las muestras lunares, las películas y otros materiales a la nave madre donde los tripulantes de "Apolo 16" vuelven a reunirse

21.54- Los cosmonautas lanzan un pequeño "subsatélite" 0; "minisatélite", cargado con instrumentos científicos, que durante aproximadamente un año transmitirá observaciones desde la órbita lunar.

TERMINO DE LA MISION

De acuerdo con el plan de la NASA, la misión de "Apolo 16" deberá concluir el jueves 27 a las 20.30 GMT (16.30 hora de Bolivia), cuando los tres astronautas se posen en las aguas del Océano Pacífico en un punto a 2.411 kilómetros de Honolulu"

Una maniobra similar se cumplió en la superficie de la Luna para permitir que el módulo lunar de "Apolo 16" despegue del suelo sedenta iniciando el viaje de retorno a la Tierra. John Young y Charles Duke realizaron con éxito esta operación. La foto corresponde a la realizada por el módulo lunar de "Apolo 12"

la tremenda velocidad... cámara de televisión... a la superficie lunar... en que fue encendido... "Orión" con... de varios cc...

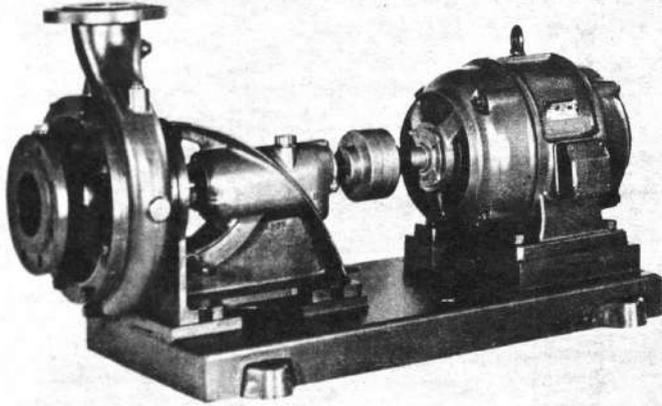
después del despegue... de la misión "Apolo... Young, se comunicó con... del Centro Espacial de... dando cuenta del éxito... cumplió la delicada ma... ida.

se dirigió hacia la nave... en órbita lunar... del enganche, para lue... de retorno a la Tierra... Young y Charles Duke re... por la intensa ac... durante las tres... de días pasados y... 2 minutos que trans... bre la Luna (un record... las 66 horas 55 minu... astronautas del Apolo

después del despegue de la su... empieza la última e... nuevo viaje de la misión... después de superar m... osos a raíz de la fa... tor, promete concluir... didad.

al cráter lunar más pro... se haya conocido, las... minerales mas grandes... que se hayan vis... y algunas sorpren... ciones de campo mag... mas intenso de lo que... fueron algunos de los re... vedores de esta nueva... del hombre en el espacio.

BOMBAS PARA AGUA TIPO ETA DE BAJA PRESION

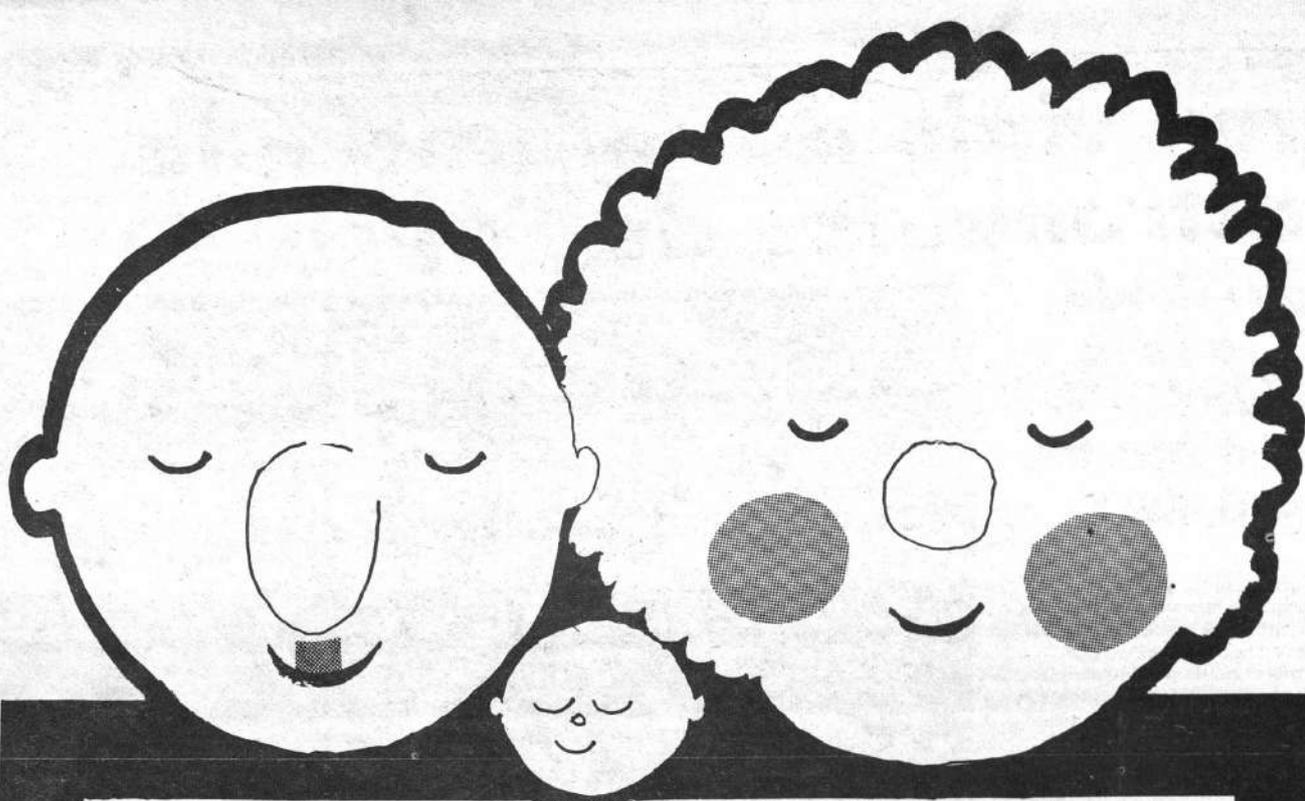


PARA:

- * SERVICIO DOMESTICO, MINERIA, AGRICULTURA E INDUSTRIA.
- * EQUIPADA CON MOTOR ELECTRICO, A GASOLINA O DIESEL, DE ACUERDO A SUS NECESIDADES.
- * AHORA CON ASESORAMIENTO TECNICO MANTENIMIENTO Y REPUESTOS.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

MENTO CON LA NA... (Texas-EE UU.), 23... como estaba progra



BUEN SUEÑO...

A PRECIOS
DE ENSUEÑO.

el reposo del sueño es más reposo
con las sábanas said ...

blancas y de color entero
de plaza y plaza y media
juegos de tres piezas...

sábanas said... suavísimas, durabilí-
simas... y baratísimas.



SABANAS SAID

CAPTURAN A
CABECILLAS
TUPAMAROS

MONTEVIDEO, 23 (A) Noticias trascendidas en miodísticos, dan cuenta que una docena de miembros "MLN" (Tupamaros), que nes figurarian elementos de portancia dentro de la acción, fueron detenidos en mas horas en esta capital.

Según las versiones cor aquí, entre trece y catorce ro fueron capturados por vos de las fuerzas conjuntas—militares aplicadas a sión de la subversión, en mientos sucesivos cumplidos últimas horas de la vespersos puntos de esta ciudad.

Entre los detenidos fig algunos "cabecillas" de miento, desconociéndose momento otros extremos de sión.

Asimismo trascendió en últimas horas se habrían do varios enfrentamientos os entre efectivos de las conjuntas y un grupo en la zona rural del departamento Treinta y Tres, en el país, donde desde hace las autoridades siguen a varios terroristas que han grado refugio en esa zona. Los datos provenientes de y Tres indican que se ha gistrado varios heridos en los tiroteos y, posiblemente, muerto.

De ambas versiones, se da a conocer información cial.

Uruguay: Otr huelga contra el gobierno cumple má

MONTEVIDEO, 23 (A) Una nueva medida de car mial, en contra de la polí rial del Presidente Juan Berry y el estado de guerra decretado por el poder vo para combatir la se pondrá en práctica el ma diendo una resolución de vención Nacional de "P res" (CNT) y la "Unión ria de Obreros Portuar

En efecto el men tendrá lugar un nuevo p actividades en todo el país, ciones laborales por parte diversos gremios nucleos N.T." y "USOP", en sés yo a la plataforma de de las referidas central

El paro del martes se entre otros puntos, en levamiento del estado interno decretado por el cutivo, por el restable las garantías individuales didas, en defensa de las sindicales y de las fuer bajo, y en repudio al ley de seguridad y a la salarial del Presidente Bordaberry.

La jornada, según gremiales, será prepar que se cumplirá el primero yo, en ocasión de celebr día mundial de los trabaj

VOX



hoy

DEPORTIVO

AÑO IV No. 119 LA PAZ, LUNES 24 DE ABRIL DE 1972 DIRECCION: MIGUEL VELARDE TAPIA



nigno Gutiérrez, de Ferro:

medicompista
in el diagnóstico

Profesionales

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA. DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12 **ON PARLE FRANCAIS**

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bellario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADO Y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

PARTO SIN DOLOR Y SIN TEMOR

Dr. Ladislao Hermosa Rivera

EDUCACION DEL PARTO —CURSOS ESPECIALES— TRATAMIENTO DE SECRESIONES VAGINALES, DEL ACNE, DE LA ENFERMEDAD MENOPAUSICA, ESTERILIDAD, CAUTERIZACION DE ULCERAS, ENFERMEDADES GINECOLOGICAS.
CONSULTORIOS: HORAS 14 a 17. EDF. ASBUN (nuevo Yanacocho esquina Mercado) 4to. piso teléfono N° 29463
HORAS 17 a 19. COMERCIO 819 teléfono N° 23219

Dr. Waldo Valcárcel Estrada

MEDICO DE NIÑOS

Estudios universitarios y de especialización en Buenos Aires. Atiende hasta nuevo aviso en la Av. 16 de Julio No. 1456 tercer piso edificio SOBIMA. Teléfono 55742 de horas 17 a 20 Consultas de urgencia a cualquier hora Telf. 22349.

Dr. Oscar Vargas Padilla

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — México malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación con gónita de cadera. Deformidades de pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.
Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2º. piso. Av. 16 de Julio N° 1616. Teléfono 50961. Domicilio: Teléfono 12354.— LLAMADAS NOCTURNAS DE URGENCIA.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

GINECOLOGO-ESPECIALISTA

Clinicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria, Cáncer Genital; Método Citológico y Celoscópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel 40329 — 28054 — Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 — Rueda pedir hora.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Convocatoria a propuestas No. 30-72

Por disposición del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la provisión de un CAMION TRAILER con capacidad de 20 a 22 Tns. para el transporte de tractores y otros vehículos del servicio municipal.

Las propuestas serán presentadas en la Oficina Mayor de la Alcaldía Municipal, adjuntando la Boleta de Garantía de \$b. 50, más el 5 por mil del monto de la propuesta, en papel sellado con los respectivos timbres de ley, hasta horas 18.00 del día 10 de mayo del presente.

Los pliegos de especificaciones técnicas y condiciones generales, se proporcionarán en la Dirección de Obras Públicas Municipales.

La Paz, 21 de abril de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO

Graduado y titulado especialista por la Universidad de Madrid — España
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS ADULTOS Y NIÑOS — Sondajes gástricos y biliares
Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 2º piso. Tel. 29371. Teléfono domicilio 83188.—

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA
Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do piso (Av. Arce esq. Goitia) de Hs. 16 a 19.30. Telf. 23915.

Dr. FERDIN HUMBOLDT BARRERO

MEDICO DE PIEL

—Consultas de 14.00 a 17.30 — Teléfono 40005 — 28649 calle Loayza No. 250 — Edificio Castilla 2do. Piso.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atención de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. Benjamín Aramayo Oblitas

GINECOLOGIA — OBSTETRICIA

Partos. Enfermedades de señoras, Cirugía Ginecológica. Hemorragias Genitales. Estudios de Especialización Centro Médico Nacional de México y Universidad Nacional de Chile.
Consultorio Yanacocho 301. Tercer Piso — Oficina N° 5 Teléfono 41403 — Domicilio 27996



Dr. Rubén Tejada Andrade
Dr. Miguel Velázquez P.

Análisis de Orina, heces, L.C.R. Pruebas de embarazo, bacteriología parasitología y química en general.
Atención de 8.30 a 12m. y 15 a 19 p.m.
Avda. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Edif. Krsul, 5o. piso. Oficina 509-Tel. 24528-Casilla 2665: Tel Domicilio 21122

Leopills
BALSAMO PARA EL INTESTINO



UN LAXANTE VEGETAL CON EFECTO SUMAMENTE SUAVE

Casa BERNARDO SA



FABULOSOS

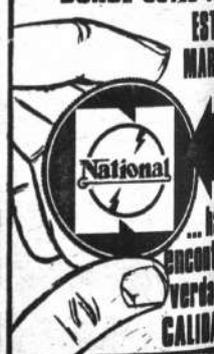
¡TODOS LOS JUEVES PARA CHICOS Y GRANDES

"VITRINITAS"

DE **hoy**

SUPLEMENTO ESCOLAR

DONDE USTED VE



COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 2977
Alquila confortable departamento amoblado dormitorios, dependencias, jardín, garaje. Lic. Gutiérrez. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 2977
Alquila linda casa 3 dormitorios, dependencias, jardín, garaje, teléfono venida Busch \$b. 1.800.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 2977
Alquila departamento amoblado dos dormitorios dependencias. Ricasa Mujía. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 2977
Alquila departamento amoblado dormitorios, dependencias Plaza Uyuni. Miraflores

SELECCION EN MARCHA

La selección ya está trabajando. No esperamos milagros, ni pretendemos que nuestra suerte cambie de la noche a la mañana. Lo del Sudamericano fue una casualidad y sabemos que el lugar que nos corresponde en el plano internacional.

No es un criterio pesimista. Quiénes piensen de otra manera que pidan estadísticas.

Nuestro desempeño frente a equipos extranjeros, especialmente cuando hemos jugado como visitantes, ha sido pobre.

Por eso es que ahora, cuando volvemos a ocuparnos de la selección nacional que se prepara para la "Copa", opinamos que, como siempre, nuestras posibilidades son limitadas.

Todo eso, sin embargo, no quiere decir que tengamos que incurrir en los errores de antes.

Por el contrario, tenemos que empeñarnos en mejorar nuestro trabajo y evitar la reiteración de errores, para que en un futuro nuestras perspectivas puedan ser mejores.

En este caso tenemos que reconocer que la Federación encaró la preparación del combinado con alguna anticipación, es decir, con la anticipación que le permitieron sus posibilidades económicas y otros instrumentos del medio como la imposibilidad de contar con los jugadores elegidos por un mayor tiempo.

Conformado el cuerpo técnico y el plantel de jugadores, se advirtieron algunas deficiencias que, con la limitación de criterio demostrada en principio por el preparador Saldaña, serán fácilmente superadas de acuerdo a la conveniencia del equipo.

El combinado está formado. Del trabajo de sus adiestradores y del rendimiento de los jugadores, podremos hablar más adelante cuando ellos vayan sometidos a las distintas pruebas que están programadas.

Lo importante, en el momento, es que los dirigentes, principalmente, cualquiera fuera su nivel, están comprometidos a contribuir con su concurso y de responder a todos los llamados de la Federación. Condenar cualquier ayuda no corresponde. Eso es solo el ejemplo de aquellas gentes de criterio equivocado que imponen sus posiciones personales, o de grupo, al interés nacional.

Café caliente, café...!

Julio Borelli, tiene, desde siempre, la costumbre de hacer amigos en todos los ambientes y círculos.

Así era (hace muchos años) en Uruguay, donde ni sus íntimos sabían si don Julio tenía alguna preferencia política, pues se llevaba de lo mejor con comoros y cristianos.

La duda quedó despejada cuando un buen día hallaron una de sus tarjetas personales que daba estas referencias: "Julio Borelli, Colorado Batllista, Principista, Coaligialista, Lista Catorce, periodista de "El Día" y socio del club Atlético Defensor".

Nuestro colega Abelardo Murillo (del equipo periodístico de HOY) no pudo participar en el campeonato de fútbol de la Prensa, todo debido a que alguna gente (de los planteles contrarios) vetó su condición de "profesional".

Abelardo, es cierto, juega al fútbol; pero nunca lo hizo en una división superior. La objeción se debió al parecido que tiene con Oscar Alcoba, el puntero de Chaco Petrolero.

Mendel Urbech define así a los gordos: "Persona que vuelve a tener apetito antes que hayan sido lavados los platos".

Preguntado por qué "se alimenta" en cantidades industriales, responde: "A mí, el comer me hace dar hambre".

Raúl Alvarez "reconoció" tener bigotes a lo Charles Bronson, pero —aclaró— "yo soy más bonito y soy macho de pelo en el pecho, en cambio él es lampiño". Empero, Raúl no comentó sobre las condiciones del actor en el set ni las suyas en el "set...ped".

CHINOS EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 23 (ANSA).— El presidente Richard Nixon recibió calurosamente en la Casa Blanca a la selección china de tenis de mesa que se halla efectuando una gira por los Estados Unidos.

En un breve discurso de bienvenida Nixon afirmó que el viaje de los deportistas chinos representa "una gran victoria por la paz y la amistad" entre los dos países.

"Sabemos —añadió el presidente— que durante nuestro viaje seréis siempre acogidos con calor y simpatía, y sabemos que por cada partida habrá vencedores y vencidos. Pero el gran vencedor, es el espíritu de renovada amistad entre

los pueblos norteamericanos y de la República Popular China, una amistad que ofrece al mundo una mejor posibilidad de paz".

Respondiendo en nombre de la delegación el campeón mundial de "single" Chiang Tse-Tung, definió las palabras de Nixon como "conformes al deseo de paz de nuestros dos pueblos".

El equipo chino está compuesto por 14 jugadores, 8 intérpretes, 6 periodistas y 6 miembros de la representación diplomática ante las Naciones Unidas.

Los chinos disputaron ya dos partidos, ambos ganados por 5-1, en Detroit y College Park (Maryland, a pocos kilómetros de la capital).

Blacutt prefiere su país

Ramiro Blacutt prefirió quedarse en Bolivia.

El vicepresidente del club chileno Wanderers, Jorge Lafrentz, mediante radioaficionado se puso en contacto con el puntero internacional, para confirmar si aceptaba jugar en Chile defendiendo la casa-

do su palabra al club The Strongest, entidad en la que —además— se encuentran cómodo.

La reelección de Lazarte

El miércoles próximo se llevará a cabo el acto electoral que nominará a la nueva mesa directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

La noticia resulta un poco resfriada ya que en los últimos días se publicó reiteradamente una citación para el plebiscito.

La novedad, sin embargo, y esta es una primicia (esta es la única sección deportiva donde permiten atribuirse prioridad sobre las noticias) radica en la decisión, terminante decisión de Lucho Lazarte, de no aceptar la reelección como tesorero del CPDB.

La noticia no asusta pues Lazarte viene desempeñando esa función desde hace once años. El sabe que sus servicios son invaluable y, por ello mismo, acabará permitiendo la nueva responsabilidad.

No es cierto eso de que Lucho tiene ahora "otras" ocupaciones.

ARBITRO DENUNCIADO

23 (ANS).— El as de los arbitros italianos, Concetto, fue denunciado hoy a la justicia por haberse hecho publicidad política en violación a la ley de los amigos de Lo Bello, candidato cristiano para las elecciones del 7 de mayo, han ocurrido manifestaciones electorales del árbitro en modo indiscriminado en toda la pequeña ciudad de Pachino, hasta en los postes de la luz.

La ley italiana admite que se fijan afiches solo en los tableros preparados y puestos para ese fin por la Alcaldía. Tal norma es continuamente violada por el "entusiasmo" de los candidatos, pero raras veces se llega a la sanción penal porque los que pegan los carteles trabajan en la noche a escondidas de la policía. De todos modos partidos y candidatos sostienen siempre

que ellos no tienen nada que ver con la colocación de manifiestos clandestinos, atribuidos a simpatizantes demasiado entusiastas.

En el caso de Lo Bello, sin embargo, las cosas rebalsaron la línea porque hay carteles de su publicidad hasta en los lugares reservados a los demás partidos.

Fanático gaucho en apuros

Bogotá, 23 (ANSA). Car los Tula, un fanático del Rosario Central de Argentina, quien vino a ver ju-

gar a su equipo la Libertadores, se halla "varado" en Bogotá.

Tula ha manifestado a la prensa que se halla en precarias condiciones económicas para regresar a Buenos Aires, motivo por el cual ha pedido a sus compatriotas radicados en esta capital que le presten la ayuda necesaria.

Por el momento Tula se gana la vida haciendo "presentaciones" con un bombo, habiendo llamado la atención de numerosas personas que lo han escuchado.

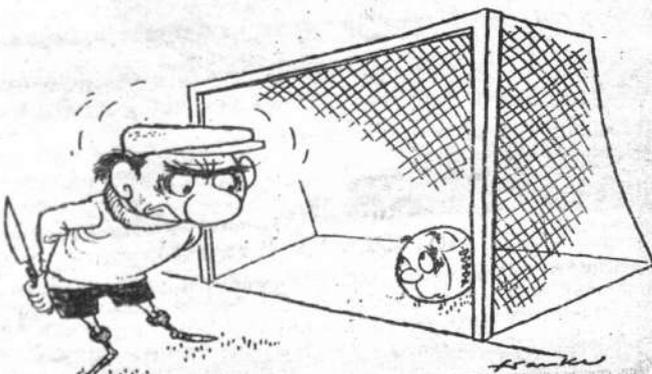
"BALLETS ROSA"

Agliari (Cerdeña), 23 (ANSA).— Un hombre fue detenido según un diario de Roma por haber mantenido relaciones sexuales con la bailarina Fodde, de 12 años, en la ciudad de Cagliari.

Según el vespertino romano "Momento Sera" habrían sido notificados avisos de incriminación por el mismo motivo a Angelo Domenghini, atleta de Cagliari y del seleccionado italiano de fútbol y a otro jugador del mismo equipo, Giovanni Tampucci. Recientemente fue detenida también la hermana mayor de Gabrie-

lla Fodde, Annarita, de dieciocho años.

Fútbol limpio



"Fútbol limpio" como lo ve "Olympische Jugend", revista de la juventud deportiva alemana. La caricatura alude a los casos de soborno de la liga federal de fútbol de Alemania Occidental. El tribunal deportivo de la Federación Alemana de Fútbol demostró que durante la temporada pasada varios jugadores habían percibido cantidades en metálico como gratificación por la manipulación de encuentros de su equipo. El tribunal deportivo aplicó castigos severísimos, retirando a los jugadores en cuestión la licencia por períodos comprendidos entre un año y perpetuidad. También se castigó duramente la lesión de deportividad perpetrada por los funcionarios de club convictos. Las penas incluyen la suspensión temporal en sus funciones y hasta la prohibición definitiva de ejercerlas. (INB).

MAXI TRABAJO DEMANDARA EL MINI: SALDAÑA

Rubén Saldaña, el técnico que tuvo a su cargo la preparación del combinado juvenil que cumplió buen papel en el pre-olímpico de Colombia, enfrenta ahora la mayor responsabilidad desde que es preparador de fútbol: la selección nacional para la Mini Copa.

El estudioso adiestrador está al frente, desde la semana pasada, del plantel de jugadores que intervendrá en esa importante competencia.

A contados días de haberse hecho cargo del combinado, es poco lo que puede decir. Sin embargo HOY DEPORTIVO captó

algunas de sus declaraciones que reflejarán, en algún modo, las intenciones de Saldaña que piensa que "habrá que hacer máximos esfuerzos para cumplir en la Mini". Este el diálogo del "camba" con nuestro compañero Fernando Escóbar.

—¿A partir de cuándo comenzarán los entrenamientos del seleccionado boliviano?

—Por el momento ya hemos comenzado las prácticas con los elementos locales y algunos del interior que han llegado para este objetivo. Pero los en-

trenamientos intensos comenzarán el martes 25 en el estadio departamental.

—¿En cuánto tiempo estará lista la selección?

—Hemos sido anunciados para presentar el seleccionado base hasta el próximo 5 de mayo, plazo que a mi parecer es corto, sin embargo, hemos hecho un pedido para que posterguen este plazo en cinco días más o sea que hasta el próximo 10 del siguiente mes presentaremos la nómina definitiva de la representación nacional.

En cuanto al equipo y a la cuestión técnica voy a



tratar de tenerla lista hasta el día en que comience el campeonato citado, pero, no se puede adelantar nada aún.

—¿Cree usted que ha obviado algún nombre para integrarlo en el equipo?

—He estado siguiendo paso a paso los partidos jugados por equipos nacionales y creo haber llamado a todos los que considero estar pasando por un momento bueno en lo que a fútbol se refiere, sin embargo, es posible que por error de apreciación o simplemente por olvido haya obviado algún nombre. Es toy dispuesto a escuchar el llamado del país, a través de la prensa para incluir a aquellos que se consideren dignos de una buena representación boliviana.

—¿En ese caso, llamaría usted a Rojas de Bolívar?

—No es mi intención la de incluir elemento extranjero en nuestro plantel. Rojas es nacionalizado y de no encontrarse un jugador que desempeñe ese puesto con la efectividad de Rojas, que yo considero es muy buena, éste ha de ser llamado en su oportunidad. Pese a esa mi intención, estoy sujeto a lo que reclame la opinión pública en general, y si así fuera yo llamaré a Rojas de inmediato.

—¿La técnica que emplee con este equipo, será la misma que empleó con el equipo juvenil que preparó el año pasado?

—Todo depende del estado de los players, todos sabemos que son diferentes las técnicas con que han sido entrenados en cada uno de sus equipos y creo que después de un estudio previo que haga con ellos sabré cuál es el me-

yor camino que tengo que seguir.

—¿Cree que será suficiente el tiempo que le ha asignado para la preparación?

—Sesenta días han sido ideales para preparar bien a este equipo, pero sólo contamos con 35 días. Considero que depende de la buena voluntad que presten para bajar intensamente el ritmo de un conjunto que bien no va a ser el que llegará a buen sitio en la Mini Copa.

—¿Tiene antecedentes de los demás integrantes del grupo en que va a ser el equipo boliviano?

—Efectivamente, he pormenorizado del practicado por ellos sacado el siguiente: men Paraguay tiene un fútbol rápido y efectivo. El uruguay juega un fútbol muy técnico y sumamente eficaz, pero es diferente del paraguayo. Yo la practica un fútbol superior al nuestro y Uruguay tiene la mejor escuela del mundo y es una potencia en el fútbol mundial. Yo trataré de preparar mis muchachos para adaptarse a cada uno de estos cambios.

—Con la experiencia que tuvo con la selección juvenil, ¿cómo cree que desempeñará el combinado que tendrá a su cargo?

—Es difícil poder dar una respuesta concreta, creo que dentro de las próximas semanas recibiré dar una contestación que no conozco la forma en que responderé mis instrucciones los jugadores de este seleccionado.



Rubén Saldaña, director técnico de la selección nacional que participará en el Mini Mundial que se realizará el próximo mes de junio en el Brasil. Tuvo a su cargo el conjunto nacional juvenil que intervino en el campeonato pre olímpico realizado a fines del año pasado en Colombia con relativo éxito. Saldaña realizó cursos intensos sobre preparación moderna de jugadores en Río de Janeiro —

PERU Y RUMANIA IGUALARON A DOS

TEST, 23 (ANSA).— Perú y Rumania dividieron honores en los goles del partido amistoso disputado esta tarde el día "23 de Agosto", de esta capital.
Al comienzo del primer tiempo la selección peruana venció por un gol conquistado por Percy Rojas a los 22 minutos.
El gol complementario aumentó para la citada escuadra rumana el moreno Teófilo Cubillas, a los 15 minutos.
Percy cuatro minutos después, al ejecutar un tiro de cabeza, igualó el marcador.
Después de otras definitivas Mascus, a los 29 minutos.
El árbitro griego que dirigió el cotejo los equipos en las acciones:

Perú: Uribe, Manzo, Velásquez, Chumpitaz, Trigueros, Quesada, Muñante, Rojas, Cubillas y Balletti.
Rumania: Ghitza, Smarandach, Pop, Vald, Popescu, Simionas, Pescaru, Tataru, Panteau y Kun.

En los primeros minutos las jugadas se localizaron en el campo, siendo evidente la superioridad de las defensas escuadras sobre las líneas ofensivas.

En los 30 minutos del cotejo los arqueros Uribe (Perú) y Ghitza (Rumania), no habían tenido ninguna oportunidad de intervenir.

Al promediar la primera etapa, el volante Alberto, uno de los más calificados valores del equipo visitante disparó el primer disparo directo contra la valla defensiva, culminando una buena combinación de sus compañeros.

Después de esta jugada, Percy Rojas conquista el primer gol para el equipo visitante.

Teófilo Cubillas habilitó al puntero Muñante y éste disparó, quien trastabillando disparó al arco de media cancha, venciendo la resistencia de Ghitza, cuando se llevaban juicios.

Los rumanos trataron vanamente de descontar la ventaja peruana en la línea de volantes y la extrema defensa respondió con la seguridad cuantas veces fueron requeridas.

En la segunda etapa, el entrenador húngaro Ajos Bardon del seleccionado peruano, dispuso el ingreso de Humberto Percy Rojas.

El volante Sotil brindó mayor movilidad a la ofensiva del equipo peruano, creando numerosas situaciones como el arco custodiado por Ghitza.

La mayor peligrosidad del equipo peruano poseído por el volante Ramón Miffiin aumentará el score, pero su disparo fue ligeramente desviado.

PREDICEN TRIUNFO DE JOAO HENRIQUE

BRASILEIRO, 23 (ANSA).— El entrenador técnico Zumbano estima que el brasileño Joao Henrique llegará a su lucha contra el italiano Bruno Arcari el título máximo de los welter juniors, el 11 de mayo en Italia, "en la plenitud de su forma y en condiciones para conquistar el título"

Debido a la facilidad con que obtuvo su reciente victoria contra el alemán Leus Jacobi, en Sao Paulo, Joao Henrique deberá hacer otro combate, antes de su encuentro con Arcari, probablemente el 12 de mayo, contra el alemán Des Rea, también zurdo como Arcari. Pero Joao es campeón brasileño y sudamericano de los menores pesos (welter juniors) y segundo en el ranking mundial, integrará un grupo de pugilistas de la categoría que hará un programa completo de exhibición en el interior del Estado de Sao Paulo, con la participación de los conocidos profesionales y amateurs.

La preparación práctica ya tomada por los patrocinadores de Henrique que es "Tiao" Nascimento como el "sparring" oficial de Henrique.—

FUTBOL ESPAÑOL

MADRID, 23 (ANSA).— Resultados y clasificación de la primera división del fútbol español, después de la jornada 31:
Real Madrid uno Gijón cero, Las Palmas uno Atlético de Madrid cero, Español tres Betis cero, Real Sociedad cero Celta cero, Málaga uno Sabadell cero, Córdoba cero Atlético de Bilbao uno, Sevilla uno Barcelona dos, Coruña dos Granada cero.—

LLEGARON LAS * CAMPEONAS



CZ

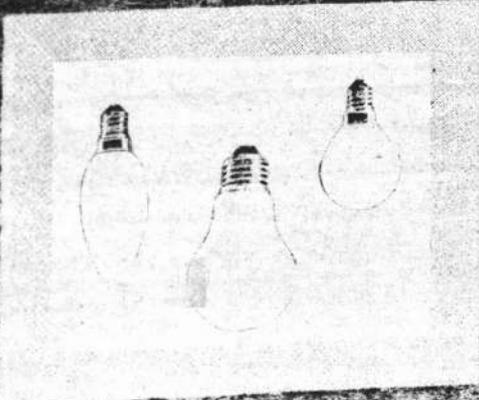
GANARON
ULTIMAMENTE
EL
CIRCUITO
DE LA
CORONILLA
EN
COCHABAMBA

SKOBOL S.A.

LA PAZ,
CALLE POTOSI 862
TEL. 55102

AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

a precios
AMB
imposible más bajos



PHILIPS

focos : VELA ARGENTA
ESFERICOS ARGENTA
ALTO WATAGE

USO MULTIPLE

proyectos y
asesoramiento gratuitos

GALERIA PHILIPS (CALLE 707)
O SU DISTRIBUIDOR PHILIPS

VOX

Brasil eliminó a Chile: Davis

Rio de Janeiro, 23 (ANSA).- Chile eliminó hoy a Brasil de la Copa Davis de Tenis.

En el primer partido individual disputado esta tarde en esta ciudad por las finales del grupo sudamericano de la zona americana de la Copa Davis, el brasileño Tomas Koch se impuso ante el chileno Jaime Fillol por 6/1, 3/6, 6/2, y 6/2.

En el segundo partido de la jornada el chileno Jaime Pinto Bravo derrotó al brasileño Edson Mandarino por 6/4, 3/6, 6/2, y 6/2.

Con los resultados de hoy, Chile venció en el computo total a Brasil por tres a dos, ya que ganó los individuales del viernes, perdió los dobles de ayer y empató hoy, clasificándose así para enfrentarse con Estados Unidos.

Descenso produjo en Chile la derrota de los tenistas, Chilenos Patricio Cornejo y Jaime Fillol, frente al doble brasileño Tomas Koch y Edson Mandarino, en el respectivo partido que jugaron ayer en el estadio de Fluminense en Rio de Janeiro.

Este match de tenis, válido por la final sudamericana de la Copa Davis, ha despertado muchísimo interés en Chile ya que el año pasado los brasileños vencieron a los chilenos, en Santiago, por tres a dos el viernes en Rio de Janeiro los chilenos Jaime Pinto y Jaime Fillol habían vencido sus partidos y Chile estaba en ventaja de dos a cero, y que ayer fue acortada a dos a uno.

Todo depende de los singles de mañana y las esperanzas de los aficionados locales están puestas en Jaime Pinto para que triunfe sobre Edson Mandarino.

MAYO VENCIO A BRAUN EN PARTIDO DE LA "B"



Ernesto Linares, una promesa para el fútbol nacional. Actualmente el joven player milita en la conformación del club Figaro que milita en la "B". Linares fue integrante de las secciones juveniles y despertó el interés de clubes de la división superior.

Primero de Mayo se adjudicó ayer el partido que por campeonato de primera división "B" sostuvo en el estadio "Hernando Siles" abriendo el programa de los encuentros dominicales de la división profesional. Superó al conjunto de Mariscal Braun por la cuenta de 3 goles contra cero.

Los tres tantos de los "Diablos Rojos" fueron conseguidos por intermedio de su delantero Alandia, mientras que Galvez y Condori descontaron para los otros.

MELLENDEZ DISPUESTO A QUEDARSE EN PERU

Lima, 23 (ANSA).- "Estoy dispuesto a enrolarme a cualquier institución peruana que se interese por mis servicios, aunque me pague menos que el Sevilla. Así lo expresó el jugador peruano Julio Melendez, poco después de su arribo a esta capital, procedente de España.

a España, para incorporarse al Sevilla, Melendez se que debía esperar la resolución de la Federación Española de Fútbol respecto a su doble nacionalidad, peruana-española.

Finalmente, el mementoensor señaló que sino se clarifica su situación retornará nuevamente a Argentina.

El defensa central que perteneciera al club Boca Juniors de Argentina indicó que su arribo a Lima obedece a la necesidad de recabar algunos documentos y además aprovechar el permiso concedido por su nuevo club, el Sevilla.

Al referirse a su situación con el club Boca Juniors, el seguro zaguero peruano expresó que con la institución "Xenise" había terminado bien, que todo ya ha pasado y que por ello fue transferido a otro club.

Sobre su posible retorno

FUTBOL INGLÉS

Londres, 23 (ANSA).- Clasificación del campeonato inglés de fútbol de primera división después de los partidos jugados hoy:

- Manchester City 57 puntos
- Derby County 55
- Leeds United 55
- Tottenham 47
- Sheffeld United 44
- Wolverhampton 43
- Leicester 39
- Newcastle 38
- Everton 35
- West Bromwich 32
- Southampton 31
- Crysl Palace 26
- Nottingham Forest 26
- Huddersfield 24

PREPARAN LOS JUEGOS PANAMERICANOS 1975

Santiago Chile, 23 (ANSA).- Con una ceremonia a efectuarse en el palacio presidencial se iniciaron las actividades relativas a los Séptimos Juegos Panamericanos que se efectuarán en Chile, en 1975.

Al acto concurrirá el presidente Salvador Allende, ministros de estado, autoridades del Comité Olímpico, deportivas, fuerzas armadas y gremiales.



Atletismo: PAZ Y ZBINDEN BATIERON DOS RECORDS NACIONALES

Mario Paz y Luis Zbinden batieron los records nacionales de lanzamiento de disco y salto largo, respectivamente, durante las competencias atléticas cumplidas ayer en el estadio Hernando Siles, correspondientes al torneo "Día de las Américas" auspiciado por la Asociación local de este deporte.

Zbinden alcanzó distancia de 6.35 metros mejorando su propio record de 6.18 y Paz alcanzó distancia de 34.27 metros para homologar nueva marca nacional.

Los resultados de los eventos cumplidos en la víspera en nuestro principal campo deportivo, fueron los siguientes:

- VARONES**
- Mayores, 100 metros llanos: Dennis Vargas 11"2/10, Jorge Patiño 11"5/10 y Jay Rex 11"8/10; 200 metros llanos: Gonzalo Reyes 23"3/10
 - Dennis Vargas 23"4/10 y Jaime Burgoa 25"1/10
 - 1.500 metros planos: Hugo Herbas 4'35"7/10, Germán Román 4'42"6/10 y Lucio Chuquimia 4'44"4/10; 10.000 metros planos: Crispin Quispe 33'24"8/10 Ricardo Condori 34'25"2/10 y Lucio Chuquimia 35'10"1/0; lanzamiento de disco: Rolando Pastor 34.21 metros, Klaus Peter Weng 31.44, Alfonso Frias 29.22 y Jaime Burgoa 27.29 metros.

Juveniles: 100 metros llanos: Fernando Campero 11"6/10, Eduardo Gamarra 11"7/10 y Jay

- Rex 11"7/10; 200 metros llanos: Jorge Patiño 24"5/10, Fernando Campero 24"5/10; lanzamiento de disco: Mario Paz 34.27 metros (Record Nacional); salto largo: Luis Zbinden 6.35 metros (Record Nacional), Jorge Patiño 5.80 metros, Roberto Prado 5.59 metros.
- Infantiles: 50 metros llanos: Henry Nolasco 7"5/10, Rolando Sánchez 7"6/10 y Willy Keller 8"1/10; 75 metros llanos: Eduardo Gamarra 9"1/10, Roberto Prado 9"1/10 y Crys Herath 9"7/10; salto largo: Eduardo Miranda 4.84 metros, Enrique Alcoveza 4.80 y Willy Keller 4.07.

- DAMAS**
- Mayores, 100 metros llanos: Rosario Villarroel 13"9/10, Jenny Muñoz 14"1/10 y Miriam Subiabre 14"3/10; lanzamiento de bala: Gloria Castillo 7.03 metros; Juveniles: 100 metros llanos: Jenny Muñoz 13"9/10, Virginia Echavarría 13"8/10 y Carmen Cuba 14"1/10 lanzamiento de bala: Nona Peñaranda 8.33 metros, Dixie Peñaranda 7.83 y Clotilde Delgado 7.13.
 - Infantiles: 50 metros llanos: Tania Crespo 7"8/10, Guadalupe Vizcarra 7"9/10 y Martha Chávez 8"1/10; 75 metros llanos: Carmen Cuba 11"1/10 y Virginia Mercedino Vivian Gaymen 11"1/10 y Virginia Mercedino 11"1/10; lanzamiento de bala: Vicky Martínez 6.48 metros, Tery Ruiz 5.78 y Kathen Coy 5.74.
- En la foto Luis Zbinden.

NI LOS PROPIOS JUGADORES CELESTES ESTAN CONVENCIDOS DE SU VICTORIA

del camarín de Bolívar, flota una sensación a vic... Periodistas deportivos obtienen en el lugar, opiniones que una mezcla de alegría y frustración. El triunfo agónico conseguido por la "academia" hacia los jugadores no supieron si se alegran o tristes. HOY DEPTIVO recogió impresiones de jugadores que prestaron su apoyo al club celeste se llevara los puntos, las mismas las reaccionamos a continuación:

ALBERTO MORALES: "En la falta mucho que trabaje, hace falta jugadores adecuados de calidad, que se lleven a las defensas, ya generalmente es un poco difícil para los hombres. Necesitamos jugadores que tenga habilidad y regularidad. Pienso que Linares, Remberto Gonzales o Limber Cabrera llenan esta laguna que tiene Bolívar. Es por ello que creo que la elección efectuada por Salviatti para integrar la selección nacional está bien hecha. Volviendo a lo que me preocupa es la actuación del árbitro pero opino que le faltan más de personalidad. Necesitamos jueces que actúen con mayor firmeza, calidad y sobre todo personalidad".

ANGEL YERBASI: "Los chicos a los grandes jugadores les hacen mayor fuerza. Santa Cruz hizo mucha fuerza se impuso nuestro espíritu de lucha. En cuanto al gol fue jugado por intermedio de Ferrer, siempre activo, moviéndose un hombre muy importante en

el equipo. Tuve la suerte de cruzar y engancharla de taquito, entrando en profundidad pude cambiarla de derecha a izquierda venciendo la valla del plantel albiceleste. La intervención del árbitro fuere regular pues no cobró varias jugadas bruscas, hechando a perder el juego".

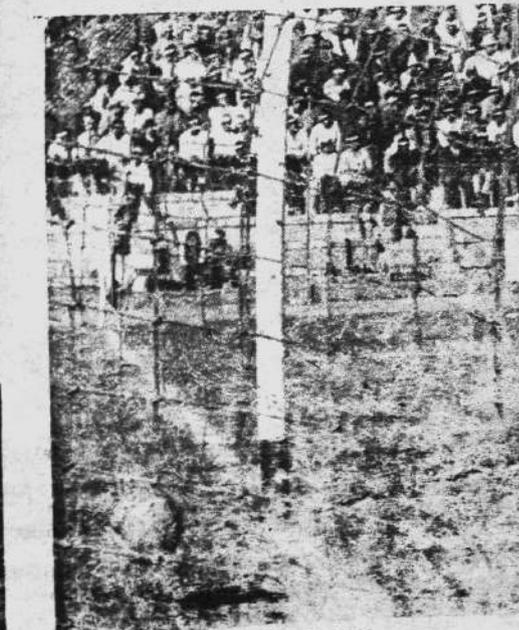
HERNAN CAYO: "Ha sido un partido bastante disputado ya que Mariscal jugó con todo y tuvimos que defendernos como pudimos. El mediocampo y la delantera no pudieron caminar como nosotros pensábamos. Creo que el resultado fue justo pese a las fallas de ambos equipos, estas son atribuidas a falta de hombres que puedan definir las jugadas de gol. El que mete goles es el que gana. Sin embargo por la fuerza que impuso en su juego Mariscal, un empate hubiera sido justo para el público". Estos dos puntos pesa a haberlos obtenido angustiosamente espero que hayan sido bien recibidos por dirigentes e hinchas".

En los vestuarios de Mariscal Santa Cruz se pudo evidenciar un conformismo que fue traslucido para HOY DEPTIVO de la siguiente manera:

REMBERTO GONZALES: "El partido ha estado muy bien jugado y sobre todo muy bien aprovechado por Bolívar que convirtió goles. Creo que el triunfo de la "academia" ha sido justo. Nuestra falla ha estado en la falta de juego de conjunto pero superamos esta dificultad brindando buenos espectáculos en próximos encuentros."

VICTOR MONTOYA: "Hay injusticias que no se pueden reclamar. Goles son amores y el que los hace merece llevarse los puntos. Estas injusticias de que le hablo, no son atribuibles al árbitro sino a que no siempre se lleve los puntos que juega mejor, pienso que Mariscal Santa Cruz merecía ganar o siquiera empatar".

injusticias de que le hablo, no son atribuibles al árbitro sino a que no siempre se lleve los puntos que juega mejor, pienso que Mariscal Santa Cruz merecía ganar o siquiera empatar".



Aragón, en la foto de arriba, rechaza un balón con golpe de cabeza cuando se jugaba en zona peligrosa de los petroleros. Hurtado, al centro, en igual situación, despeja con el pie. En la foto

de abajo, Chambilla, de Mariscal, despeja la primera conquista de Mariscal Santa Cruz. Cayo ya nada tiene que hacer.

Salviatti ganó derecho de ir a las Olimpiadas

Armando Salviatti logró 192 puntos y ganó el derecho de concurrir a los vigésimos Juegos Deportivos Olímpicos, representando a Bolivia en la prueba de fosa olímpica.

En los eventos de suficiencia cumplidos el fin de semana en la pedana de Mallasa, sobre 200 platillos, Salviatti mejoró en dos unidades la marca límite establecida por el Comité Olímpico Boliviano para ganar el derecho de asistir a Munich.

Ricardo Roberts logró 189 puntos, uno menos que el registro límite que era de 190.

Mañana se desarrollará la prueba de pistola libre en el polígono de San Jorge a partir de las 9 horas.

FUTBOL ITALIANO

MA, 23 (ANSA)- Resultados de los partidos jugados del Campeonato Italiano de Fútbol de primera división, 12o fecha de la temporada.

1 - Roma 1, Cagliari 1 - Varese 1, Catanzaro 1 - Bologna 0, Fiorentina 0 - Montova 1, Juventus 3 - Internazionale 0, Lanerossi Vicenza 1 - Sampdoria 0, Milan 1 - Torino 0, Napoli 1 - Verona 1.

Cochabamba es campeón: Volibol

COCHABAMBA, 23 (HOY)- Cochabamba se proclamó campeón nacional masculino de volibol, categoría juvenil, al superar en su última confrontación a La Paz por tres canchas contra una.

La representación local se adjudicó el título en condición favorable de la competencia. Este éxito se cumplió por primera vez y la Comisión Técnica Federativa designará el plantel que concurrirá al sudamericano de Brasil, de los equipos que intervinieron en el torneo.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
MUNICIPAL	5	4	1	0	15	6	9
THE STRONGEST	4	3	0	1	11	3	6
LITORAL	4	2	2	0	8	4	6
BOLIVAR	4	2	1	1	8	7	5
31 DE OCTUBRE	5	2	1	2	5	7	5
MCAL SANTA CRUZ	4	1	1	2	6	9	3
FERROVIARIO	5	0	3	2	7	13	3
ALWAYS READY	5	1	0	4	3	9	2
CHACO PETROLERO	4	0	1	3	1	6	1

PROXIMA FECHA: quinta de la primera rueda, sábado 29: 31 de Octubre - Municipal y Bolívar - Chaco. Domingo 30: Ferroviario - Mariscal Santa Cruz y Litoral - The Strongest.

SINTESIS

Síntesis de las confrontaciones cumplidas ayer en el estadio Hernando Siles, correspondientes a la cuarta fecha de la primera rueda.

TRIUNFO MINERO

31 DE OCTUBRE (1): Escóbar, Estrada, Tórriz, Cordero, Larrazabal, Paz (Quevedo), Cuéllar (Palacios), Paredes, Arauz (Flores), Garrón y Saavedra.

CHACO PETROLERO (0): Jiménez, Hurtado, Aragón, Chavez, Modesto, Liendo, M. Flores, Rivero, Becerra (Parada), Mesa y Alcoba (Grillén).

GOLES: Escóbar (de penal) a los 21 minutos de la etapa inicial.
ARBITRO: Jorge Monasterios.

VICTORIA ACADEMICA

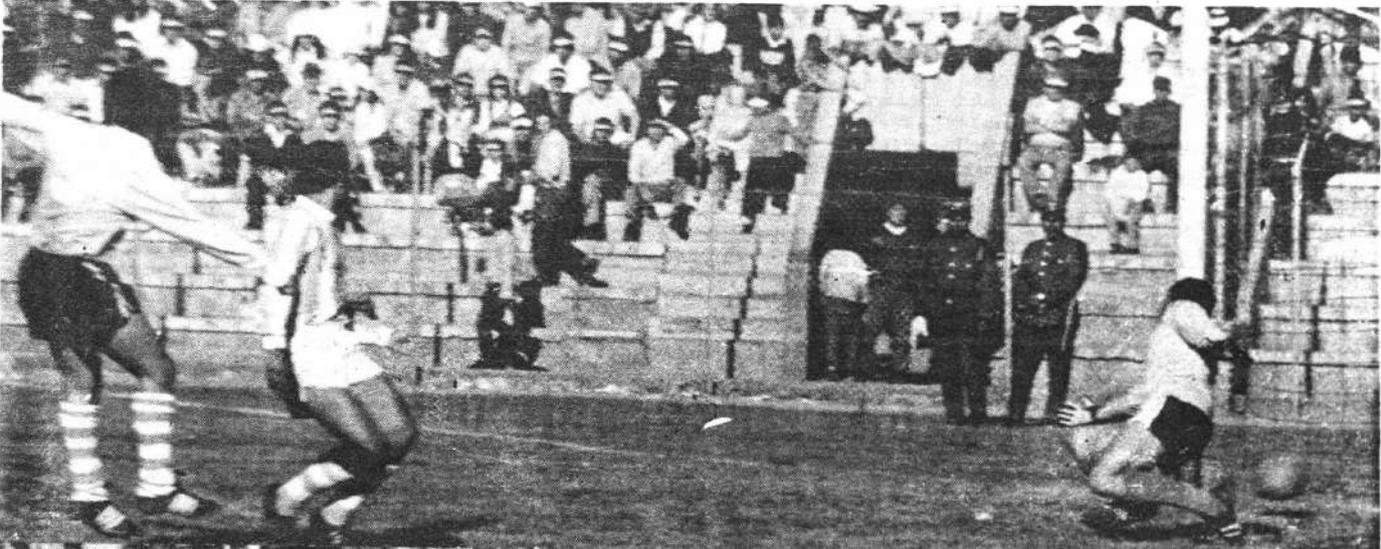
BOLIVAR (3): Cobo, Cayo, Riego, Fanola, Rojas, Oropesa, Morales, Jara, Yervasi, Salvatty y Fernández (Rejas).

MARISCAL SANTA CRUZ (2): Soto (Velásquez), Barrientos, Montoya, Tapia, Mariscal (Taboada), Chambilla, Villegas, Ortega, R. Gonzalez, Ortigoza y Farías.

GOLES: Chambilla (MSC) 15', Yervasi (B) 16' y Morales (B) 44' de la primera etapa. Montoya (MSC) 37' y Morales (B) 39' de la complementaria.

ARBITRO: Antonio Quinteros.

.Demostración del desorden (foto 1), Chávez y Flores de Chaco y Paredes de 31 en primer plano. Yervasi remató, Soto vencido y el delantero gritando la primera conquista celeste (secuencia 2). Jiménez (foto 3) apenas tocó con el botín izquierdo el esférico que finalmente llegó a la red; fue el penal de 31. Modesto y Garrón (foto 4) disputando el balón que pasará de largo.



BUENA DOSIS DE FORTUNA



Mariscal Santa Cruz pagó tributo a su desorden, en tanto que Bolívar sacó dos puntos importantes gracias a la decisión de sus delanteros, en la confrontación central cumplida ayer en el estadio Hernando Siles.

Dos errores garrafales de los arqueros crucistas, permitieron otras tantas conquistas celestes, las que sumadas al tanto conseguido por Yervasi, le redituaron valiosa cuanto significativa victoria.

El partido fue agradable por su movilidad. Los 22 hombres se prodigaron intensamente en procura de conseguir el triunfo, haciendo del espectáculo por momentos vibrante. Mariscal Santa Cruz manejó el partido, pero Bolívar hizo los goles.

Desde el inicio de las acciones, los crucistas demostraron mayor contundencia ofensiva en base al desempeño de Gonzales, Farías y Ortigoza. Reiteradamente el tercio llegó con posibilidades hasta extremas posiciones bolivariistas, pero recién a los 15 minutos concretó su primera conquista. Fue mediante una acción personal del mediocampista Chambilla, quien aprovechando un claro defensivo rival, eludió primero a Rojas, luego a Cobo y colocó su vemente el esférico en el fondo de las redes.

La alegría, sin embargo, duró poco porque al minuto Yervasi, que estaba sin marca, se corrió por el costado derecho desubicando a su canchero, Montoya, y con remate cruzado sometió a Soto que nada pudo hacer para impedir la caída de su valla.

El golpe psicológico sintió la gente crucista; pero rápidamente se sobrepuso. Siguió martillando insistentemente, pero equivocando la ruta. Los embates al biceleste siempre fueron por el centro. Ortega su principal ge-

nerador. Este fue el principal error del oncenio militar ya que Bolívar presentó una defensa, aunque desordenada por el derribo de Riego y las impresiones de Rojas, solvente en base al agrupamiento de jugadores. Allí se estrelló la ofensiva militar las veces que trató de vulnerar la resistencia rival.

El plantel académico, en cambio, procuró desbordar por las puntas aunque sin insistencia, porque también su andar fue desordenado. Empero, llegó con claridad en varias oportunidades aunque sin lograr su objetivo: aventajar en el tanteador.

Logró su segundo gol, en forma curiosa. Morale; se corrió por el costado derecho y desde fuera del área remató con raro efecto descolocando a Soto ya que el arquero, viendo que el balón iba directo a sus manos se adelantó confiado pero solamente alcanzó a manotearlo, sin impedir que

éste llegue al fondo de su arco. Faltaba un minuto para la expiración reglamentaria del período inicial.

En el complementario, Mariscal Santa Cruz se fue con todo al ataque en procura de empujar el marcador. Pero nuevamente cayó en el desorden. Sus intenciones —igual que en la primera etapa— fueron por el sector central, donde Rojas, más firme, se encargó de aventar todas las situaciones de riesgo para su pórtico.

Pero los crucistas no se arrendaron, por el contrario, continuaron martillando insistentemente, llegando en determinado momento a "embotellar" a sus rivales. Este asedio recién fructificó a los 37 minutos, cuando Montoya estableció la paridad tras un servicio de esquina la defensa bolivariista se quedó estática y el defensor crucista no tuvo incon-

veniente en anidar el balón en el fondo de las redes.

Empero, nuevamente la suerte le permitieron celebrar poco tiempo su conquista. En efecto, dos minutos después, y cuando Mariscal continuaba en función netamente ofensiva, un pelotazo en profundidad que aparentemente no profundidad que aparentemente no tercera conquista celeste: salió con los botines el arquero crucista —en vez de recoger la pelota con las manos— el esférico robotó en Morales, quien, con el arco a su disposición, suavemente lo introdujo en las redes consiguiendo el gol que a la postre le significó la victoria a su equipo.

Un resultado que premió el oportunismo académico y que castigó el desorden crucista ya que, si lograba tranquilizarse y administraba mejor la pelota, otro hubiera sido el resultado.

CON GOL DE PENAL 31 VENCIO A CHACO

Una jugada infantil de Riveros, permitió que 31 de Octubre derrotara a Chaco en el lance preliminar de la jornada futbolera de la víspera.

Cuando transcurrían 21 minutos de la etapa complementaria, el mediocampista chaqueño tuvo la pelota con la mano dentro de su área, cometiendo un penal que el arquero Escobar de 31 lo aprovechó sometiendo a su colega Jiménez concretando la única conquista del partido.

Los desaciertos de ambos protagonistas en todos los sectores, tornaron aburrido el espectáculo. En fútbol, es bien cierto, no se puede hablar de justicia cuando hay goles de por medio. Por ello 31 de Octubre ganó; fue el equipo que logró el gol y se alzó con dos valiosas unidades. Pero su rendimiento —ofensivo especialmente— no fue ni regular. Las pocas veces que llegó a inquietar a los defensores chaqueños, se debió a la habilidad individual de Paredes, Flores o Garzón. En función colectiva hizo muy poco.

Chaco llegó más veces hasta la valla mine-

ra, pero todas las desperdió. Quien tuvo en sus pies por lo menos tres oportunidades de hacer gol, fue el puntero Parada, pero por falta de tranquilidad y visión, no las concretó.

En la conformación petroliera, faltó nuevamente un defensor, un acompañante para Meza que poco hizo ya que lo faltó un compañero para que —haciendo el 2-1— le ayude a liberarse de la celosa custodia de que fue objeto por parte de Larrazabal y Torres.

31 de Octubre, por su parte, no cumplió como en anteriores confrontaciones. Paredes quiso hacer las cosas solitariamente, pero no pudo. Los punteros Cuñer y Saavedra, siempre buscaron el "silazo" salvador; sin intentar desbordar, Aranz corrió y nada más. Garzón demostró que puede rendir, siempre y cuando tenga un acompañante cercano.

Un partido desordenado, con algunos cambios de buen fútbol y poca continuidad. El triunfo le abre esperanzas a 31 en tanto que la derrota tiene que hacer poner las barbas en remojo a dirigentes y jugadores chaqueños.



Fútbol oficial en el interior

Prosiguieron ayer los campeonatos, futboleros, de Primera "A" en Cochabamba, Santa Cruz y Oruro

a Litoral 2-1 y por el mismo marcador Wilsterman a Aya cuhu - Festaco.

y La Bélgica superó a Real Santa Cruz 3-1

En Pagador, San José se impuso a 31 de Octubre 4-2 y Oruro Royals sometió a Itos 3-2.

En el valle Aurora, venció

En el oriente, Blooming dió cuenta de Destroyers 2-0

STRONGEST GANO TORNEO CUADRANGULAR EN SUCRE

SUCRE 23 (HOY) — Por Juan de Dios Arana Trioste.— El equipo de fútbol del club The Strongest derrotó cómodamente al representativo de Independiente Petrolero, por la categoría absoluta de seis goles a cero y se adjudicó, de esta manera, el título del campeonato cuadrangular jugado este fin de semana aquí.

Juan Américo Díaz, en tres oportunidades, Ramiro Blacutt, en dos y Otran-

to, la restante, fueron los autores de los goles panceños que estructuraron una victoria inobjetable.

Las victorias stronguistas sobre Steamer, el sábado, e Independiente Petrolero, hoy, le otorgan el título, quedando precisamente el equipo derrotado en la tarde de hoy, tercero Steamer y cuarto Junín que perdió con el cuadro estudiantil.—

33o ANIVERSARIO: LLEGADA DE ALEKHINE A BOLIVIA EN 1939 ERA EL SPASSKY DEL MOMENTO: AJEDREZ

El ajedrez en particular y el deporte en general recordarán mañana, 25 de abril la llegada a La Paz del ex campeón mundial de ajedrez Alejandro Alekhine, quien en 1939 arribó a Bolivia ostentando el cetro máximo del deporte ciencia.

Alekhine llegó al país acompañado de su esposa Grace, habiendo sido recibidos en los andenes de la Es-

tación Central de Ferrocarriles, a horas 17.30 por el entonces presidente de la Federación Boliviana de Ajedrez Victor Reyes Velasco, el teniente coronel Jorge Rodríguez Hurtado y las distinguidas señoras Carmelina de Reyes y Cristina de Ballivián.

Momentos después el ex campeón mundial y su esposa se trasladaron a la ca-

sa del señor Paul Baender, donde se le brindó el alojamiento respectivo. Según informan personas que estuvieron presentes en esa ocasión, el domicilio de Paul Baender estaba ubicado en la Avenida 6 de Agosto.

La prensa de aquel entonces: "La Razón", "Crónica", "La República" y otros periódicos dieron gran publicidad a la llegada y presencia en Bolivia del ex campeón mundial.



Alejandro Alekhine (con sobretodo) y su esposa Grace (primera de su derecha) a su arribo a la Estación Central de Ferrocarriles de La Paz el 25 de abril de 1939. Junto a ellos Víctor Reyes y el coronel Jorge Rodríguez Hurtado.—



El Círculo Militar ubicado en la Plaza Murillo fue el escenario donde Alejandro Alekhine hace 33 años ofreció una simultánea a 34 hableros habiendo derrotado a 28 jugadores y hecho tablas con 4.—

El 26 de abril en horas de la mañana Alekhine, su esposa y el presidente de la Federación Boliviana de Ajedrez se trasladaron en visita a la zona de Puerto Pérez a orillas del Lago Titicaca, donde Alejandro Alekhine, expresó su admiración por la belleza de la zona lacustre. En esa oportunidad Alekhine hizo conocer su deseo de adquirir terrenos en la indicada zona, para —según él— construir una villa donde pasar sus vacaciones. Ese deseo no pudo concretarse ya que el estallido de la Segunda Guerra Mundial no permitió retornar a Bolivia a Alejandro Alekhine.

Ese mismo día pero en horas de la tarde y después de aquella memorable visita Alekhine ofreció en los salones del Círculo Militar ubicado en la Plaza Murillo una simultánea ante 34 jugadores de primera línea de ese entonces. El resultado arrojó la victoria de Alekhine en 28 tableros habiendo logrado entablar frente a cuatro jugadores entre los que se mencionan al campeón nacional 1938, teniente coronel Jorge Rodríguez Hurtado, Alberto Pórcel Jaimes, Matús Bruchl y Leo Kreisberg. La simultánea comenzó a ho-

ras 18 y 30, finalizando a las 23 horas.

Esa brillante presentación tuvo lugar en el local del Club de Tenis La Paz.

Cabe destacar que la presencia de Alejandro Alekhine en Bolivia se debió a la eficaz labor cumplida en ese entonces por don Víctor Reyes Velasco, quien no reparó en dificultad alguna para concretar la visita de Alekhine. Corresponde también señalar que el ex Presidente de la Nación, Germán Busch, colaboró para que la actuación de Alejandro Alekhine en el país sea una realidad.

El doctor Alekhine y su esposa Grace, emprendieron viaje de retorno el 29 de abril con dirección a Buenos Aires donde se efectuó la

Olimpiada Mundial de Ajedrez ese mismo año. Actualmente ofrecemos a nuestros lectores una oportunidad en la que el juego sin ver el

SEMBLANZA DEL EX CAMPEON MUNDIAL

Alejandro Alexandrovich Alekhine, nació en San Petersburgo (Rusia) el 1º de noviembre de 1892. El triunfo de la Revolución Bolchevique de 1917, hizo que Alekhine abandonara su patria, para emigrar a Francia, donde obtuvo la nacionalidad francesa.

Finalizada la guerra europea Alejandro Alekhine se estableció definitivamente en Francia, habiendo logrado el título de Doctor en Derecho en la Sorbona de París.

Su carrera ajedrecística se inicia a temprana edad. Consigue el primer premio a los 16 años en el Torneo Pan-Ruso de aficionados en Leningrado (San Petersburgo).

Dadas sus altas dotes y condiciones adecuadas para la práctica del ajedrez, Alekhine fue escalando los peldaños de la gloria, hasta llegar a conquistar la corona mundial del deporte ciencia en el memorable match frente al cubano José Raúl Capablanca que en 1927 ostentaba el título mundial.

Cuando Alekhine desafió a Capablanca, éste que tenía un carácter de una franqueza brutal le respondió que no lo consideraba adversario para él y que el mundo del ajedrez no podía tener ningún interés en el encuentro. Alekhine, el ex juez de instrucción del Gobierno de Kerensky, se tragó la ofensa y esperó el momento propicio con una obstinación de oso siberiano. Capablanca exigía una bolsa de 10 mil dólares para aceptar el desafío y Alekhine dio con ella. Pues el Club Argentino de Ajedrez de Buenos Aires se encargó de financiar la citada bolsa. Alekhine traspasaba en la habitación de su hotel entrenándose con una furia que hubiera volteado a un tro.

Llegó la fecha del esperado match. Alekhine supo dominar sus nervios y su orgullo. De riguroso cuello palomita partió de su hotel rumbo al Club Argentino lugar donde se celebró el match. Conseguida la victoria y el título mundial Alekhine no cabía dentro de la almidonada camisa. De sus ojos se desprendían llamas como de las narices de los demonios del infierno pagano o de los héroes de las cosmogonias.

Y ya de pie contemplaba con una sonrisa mordiente a su vencedor a quien supo propinar una paliza épica en los anales del ajedrez mundial.

Conseguido el objetivo, Alekhine no volvió a jugar con Capablanca. Cedió la corona mundial por dos años a Max Euwe, para reconquistar nuevamente el título.

Alejandro Alekhine murió el 24 de marzo de 1946 en la pequeña ciudad de Estoril, Portugal, a los 54 años, manteniendo aún todavía el trofeo del deporte ciencia.—



La presencia de Alekhine en La Paz constituyó en 1939 la significación de todo un acontecimiento ajedrecístico, que no volvió a repetirse hasta la fecha.—

PARA VER EL TABL

La presente partida fue ofrecida por Alejandro Alekhine en una exhibición a la Hospital Militar de La Paz (Rusia) en septiembre de 1939. BLANCAS Alekhine Defensa Francia

- 1.— P4R
- 2.— P4D
- 3.— C3AD
- 4.— P2P
- 5.— C4R
- 6.— C5C
- 7.— C5C-3A
- 8.— C5R
- 9.— C3AR
- 10.— A3D
- 11.— 0-0
- 12.— P4A
- 13.— A4A
- 14.— D2R
- 15.— C7A!
- 16.— D2P Jaque

En este preciso momento las blancas anuncian dos jugadas de la siguiente manera: 17.P4CR!, 18.C4T jaque mate si en la jugada 16 las negras testaban 16...RxD, visto jaque mate. Si las negras respondían en 16...R1A; el negro debe rendirse.

Hernán Velazquez



SAN LORENZO Y NEWELLS LIDERES: ARGENTINA

no sólo por su caída, sino también, por la victoria que lograron San Lorenzo de Almagro y Newells Old Boys, conjuntos que ahora acumulan 17 puntos y son líderes de la competencia.

Los resultados de la jornada de hoy, son los siguientes:

Newells Old Boys 3 Racing Club 2; San Lorenzo de Almagro 1 Lanús 0; Chacarita Juniors 4 Atlanta 1; Huracán 2 Banfield 0; Argentinos Juniors 1 Vélez Sarsfield 1; Gimnasia y Esgrima 2 Rosario Central 3; Independiente 1 Boca Juniors 0; River Plate 4 Colón de Santa Fe 0 (jugado el viernes).

Cartagena y Viladegut van primeros en torneo de golf

Cartagena y Willy Viladegut, están primeramente en la competencia de golf que se inició ayer en el club de Golf Los Pinos

La primera fecha de 18 hoyos por el torneo en honor al aniversario natal del Emperador del Japón, organizado por la Embajada en Bolivia del país, participaron 54 jugadores de los cuales 31 pertenecen al club de Golf Los Pinos, 17 del Club de la Colonia Japonesa de Mallasilla. La competencia se juega en modalidad de medal play con 85 por ciento de handicap y la primera fecha tuvo matices buenos, los cuales salió con el mejor score gross el jugador argentino Efraín Cartagena de gross 76, y José Rosas de gross 78 cada uno. Otro jugador destacado es Willy Viladegut, con 69 neto. 2os. José Rosas y Augusto Haza. Raúl Murillo y Ricardo Hibino, 71. 4os. Carlos Ormachea y Raúl Peñaloza, 73. 5o. Sonia Aoki, 75. 6o. Hugo Vizcarra, Shinya Tanaka, Gil Sejas y Humberto Kondo, 75. 7os. Carlos Ormachea, Ramiro Novillo, Roberto Shirakawa y Jiro Hiroshi Amano, Humberto Kondo, Guido Forner Calvet, con 77 cada uno.

La segunda fecha se jugará el domingo 30 en el club de Golf Los Pinos con 18 complementarios en la modalidad Las salidas se iniciarán a partir de mañana.



Después de lograr la primera conquista boliviana en la rama de la suelta a su euforia y grita, a toda voz, la conquista. El argentino mejoró su posición, pero todavía no llegó al nivel que pretenden los adictos académicos.

**RUEDAN
RUEDAN
RUEDAN**



LLANTAS «OHTSU»

HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

FITTIPALDI GANO EN SILVERSTONE

SILVERSTONE (Gran Bretaña), 23 (ANSA).— El brasileño Emerson Fittipaldi ganó hoy con Lotus en Silverstone una prueba internacional reservada a coches de fórmula uno y fórmula "A" (500 cc.) precediendo de unos dos segundos al francés Jean Pierre Beltoise con BRM.

El corredor brasileño completó las cuarenta vueltas del GKNV-Daily Express International Trophy, que no es válido para los campeonatos de ninguna de las dos categorías, con la velocidad media de 212, 120 kilómetros horarios.

Con el Lotus de fórmula uno Fittipaldi recorrió 188.420 kilómetros en 53'17"8 53'19"6 fue el tiempo de Beltoise que precedió de nueve segundos al ex campeón del mundo británico John Surtees con Surtees.

La vuelta más veloz fue registrada por el británico Mie Hailwood con Surtees en 1'18"8 con la media de 215.150 kilómetros horarios.

Orden de llegada:

- 1) Emerson Fittipaldi (Brasil), Lotus, que completa las cuarenta vueltas del circuito de Silverstone, equivalentes a 188.420 kilómetros, en 53'17"8 con una media horaria de 212 120 kilómetros.
- 2) Jean Pierre Beltoise (Francia), BRM en 53'19"5.
- 2) John Surtees (G.B.), Surtees, en 53'28"6.
- 4) Denis Hulme (Nueva Zelanda), McLaren.
- 5) Peter Revson (EE.UU.) McLaren.—

EL SUECO BONNIER FUE EL MAS VELOZ EN PRUEBA "GIUNTI"

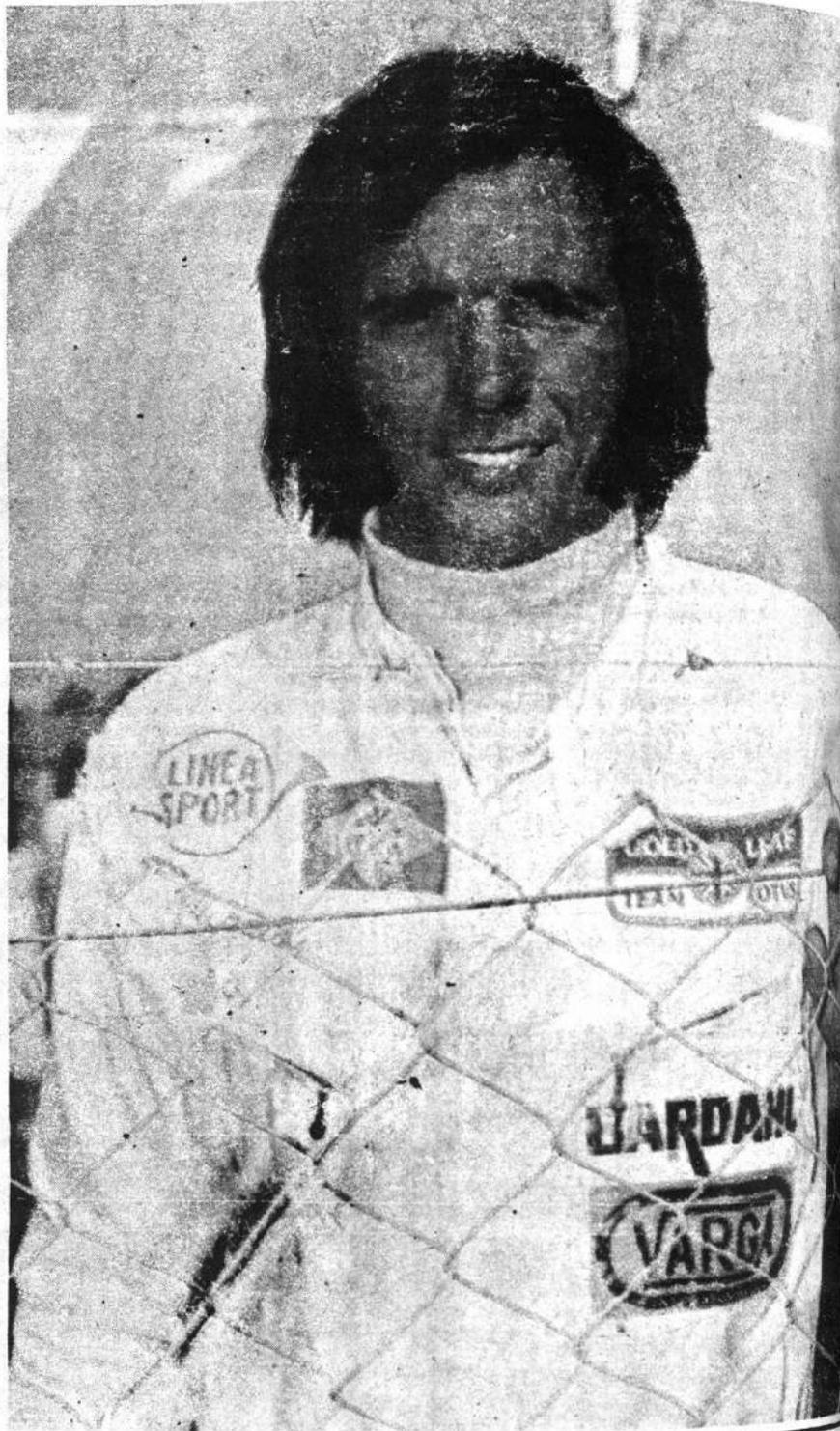
ROMA, 23 (ANSA) — El sueco Joachim Bonnier fue el más veloz durante las pruebas del trofeo "Ignazio Giunti" válido para el "Campeonato Europeo de Marcas".

Bonnier piloteó un "Lola T-290" en el circuito romano de Vallelunga dando la vuelta en 1'14"06 a un promedio horario de 155,592 kilómetros por hora, batiendo el record de la pista en cinco centésimos de segundo.

Las pruebas se vieron empañadas por un accidente que le ocurrió al italiano Antonio Zadra quien se fracturó un brazo al salirse con su coche de la pista.

El trofeo "Ignazio Giunti" —instituido en memoria del piloto italiano que murió en Argentina en enero del año pasado al volante de su Ferrari— está articulado en dos pruebas de 50 vueltas cada una por un total de 250 kilómetros.

Los coches favoritos son el "Abarth", el "Chevron" y el "Lola".—



FITTIPALDI.— El volante brasueno, Emerson Fittipaldi, demostró ayer sus condiciones de gran automovilista. Se adjudicó incontestablemente la prueba internacional reservada para coches de fórmula corrida en Silverstone.

UNIVERSITARIO YA ESTA EN MONTEVIDEO

Montevideo, 23 (ANSA).— Poco después de este mediodía arribó a esta capital, el equipo peruano de Universitario de Deportes, que el martes 25 y el sábado 29 enfrentará a Nacional y Peñarol respectivamente, en los partidos de vuelta por las semifinales de la Copa Libertadores de América.

Tras su arribo al aeropuerto, la delegación peruana pasó a alojarse

al hotel Ermitage del residencial barrio "Pocitos" donde quedará con centrada a la espera de ambos encuentros.

Según declaró el director técnico uruguayo Roberto Scarone, que dirige al conjunto peruano, el plantel se encuentra en buenas condiciones físicas, "y aun teniendo en cuenta que nos faltan cinco titulares que se encuentran en la selección, considero

que estamos en condiciones de ganar".

Señaló luego el DT Scarone, las performances irregulares que viene cumpliendo el equipo, por la ausencia de los referidos titulares, manifestando que en el partido de ida contra Peñarol "el team no se desempeñó bien, luego contra Nacional, la misma integración jugó un excelente partido, para posteriormente perder

en Perú contra un equipo mediocre por el torneo local".

Agregó Scarone que el equipo que saldrá al campo del estadio Centenario el martes por la noche para enfrentar a Nacional será el siguiente: Ballesteros en el arco; una línea de cuatro con Soria, Cuéllar, Carreñell y Luna; Techera y Castagneda; y la ofensiva con Calatayud, Cruzado, Vilches y Ramírez.

Finalizó el director técnico de Universitario manifestando que hoy los jugadores se dedicarán al reposo y a realizar unos paseos por las inmediaciones del hotel y mañana de mañana practicarán, en principio, en "Los Céspedes" campo de entrenamiento y lugar de concentración de Nacional. Por la noche, irán al estadio Centenario a los efectos de efectuar "un reconocimiento de terreno".

ALTIPLANICOS A MUNICH

El gobierno alemán cancelará los pasajes de ida y todos los gastos necesarios para la preparación de los cuatro atletas nacionales que viajarán a Munich el 30 de mayo, a fin de entrenarse conjuntamente el equipo olímpico germano para intervenir representando a Bolivia en los vigésimos juegos ecuménicos que se llevarán a cabo en la capital bá-

vara a partir del 26 de julio. Un acto de desprendimiento en busca de cooperar a nuestros deportistas para que participen de la justa más importante, a nivel mundial, que se lleva a cabo cada cuatro años.

Los beneficiados: Lionel Caero, Crispin Quispe, Juvenal Rocha y Ricardo Condori, tendrán oportunidad de asimilar las técnicas más depuradas de entrenamiento y competición. Ese hecho beneficiará no solamente al cuarteto altiplánico sino al atletismo nacional en pleno.

HOY DEPORTIVO comprendiendo la magnitud del acontecimiento y para interiorizarse de otros rubros dialogó con el primer secretario de la Embajada alemana ante el gobierno nacional, Hans Ulrich Spohn, quien a su vez es agregado cultural y de prensa de esa legación, logrando estas de-

claraciones: "Los atletas bolivianos que irán a mi país gozarán de toda la cooperación necesaria hasta el día que ingresen a la Villa Olímpica, momento en el cual pasarán a depender del Comité Olímpico Boliviano. Ese es el primer paso que damos; posteriormente procuraremos traer entrenadores alemanes para que

instruyan a deportistas y técnicos bolivianos en atletismo. Tengo la esperanza que este año podremos concretar este objetivo; asimismo, gestionamos ante el gobierno de mi país la donación de materiales atléticos para la Federación Boliviana de este deporte. Esperamos también que esto sea a corto plazo".

UNA PISCINA PARA TODOS LOS GUSTOS

ciudad de Munich, a apenas 100 metros de distancia de la cubierta del Parque de Olimpiada, no sólo será uno de los principales lugares de entrenamiento de los nadadores, sino también el principal escenario de las competiciones de natación.

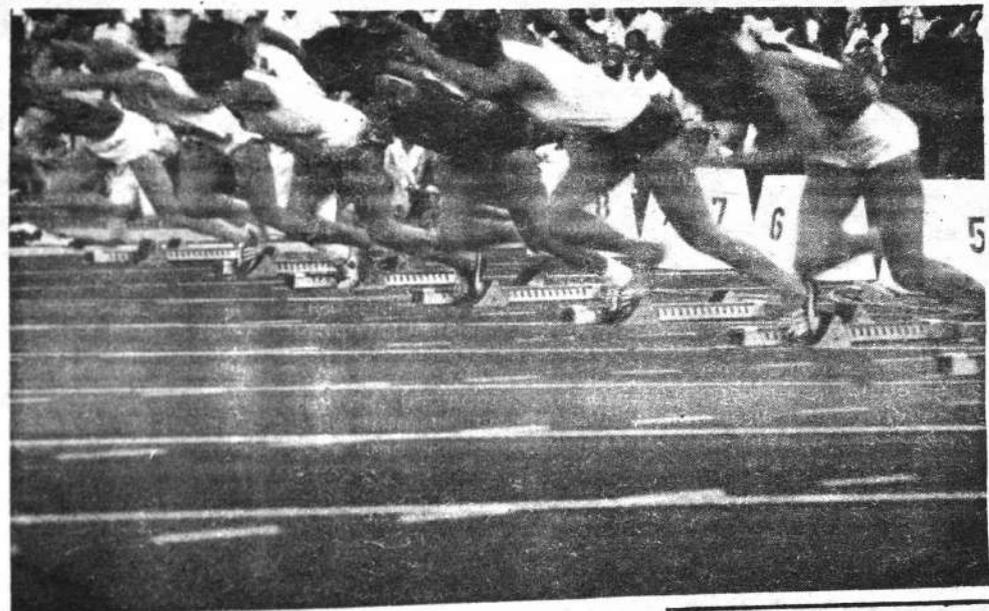
introdujeron mejoras. En primer lugar, se instalaron sistemas de calefacción. La temperatura del agua para los saltadores será de 26 grados centígrados, pudiendo establecerse un límite de variación de medio grado hacia arriba o hacia abajo.

se celebrarán 41 de los eventos del torneo olímpico en el certamen eliminatorio en el final. Los 18 restantes se disputarán en la piscina cubierta del Parque de la Olimpiada.

Los equipos disputarán las medallas de oro, plata y bronce en las eliminatorias habrán de participar cinco equipos y los clasificados en primera y segunda posición del grupo eliminatorio se enfrentarán en el Grupo I, torneo final para ocupar los puestos del 1 al 4. Los clasificados en tercer y cuarto lugar dentro de la eliminatoria pasarán al Grupo II, torneo final, para disputarse los puestos del 5 al 8. En el Dantey se disputará una pileta de competición de 50 metros de longitud, 2 metros de anchura, una pileta para saltos de 2.5 m. 21.5 y 5 metros, respectivamente) y dos piscinas más de 50 metros.

En sus alrededores dispondrá de 7 piscinas, además de la piscina olímpica y del Dantey, para realizar los entrenamientos.

En las nadadores 9; cinco para el polo y 3 para los saltos. En todas estas piletas se



Las pruebas de velocidad son apasionantes por el final incierto de las mismas. El grabado ilustra una final femenina de 100 metros llanos.

TRIBUNALES A FIN DE IMPEDIR ESTAFAS

Durante los Juegos Olímpicos un tribunal de arbitraje se ocupará de impedir que los visitantes nacionales o extranjeros sean objeto de estafas. El Tribunal de Arbitraje de la Cámara de Industria y Comercio de Munich.

intervendrá activamente en los conflictos entre tenderos, gastronomos y clientes. Este tribunal estará instalado en el edificio de la mencionada entidad muniquense. En la mayor parte de los casos, el tribunal se ocupará de reclamaciones, que se derivan de las dificultades de entendimiento de los visitantes extranjeros.

Si un visitante cree que el precio que se le cobra es demasiado alto, o que la prestación que recibe es demasiado pequeña, el tribunal examinará en forma neutral el caso y decidirá.

El visitante que incluso sea de la opinión que su reclamación no ha sido regulada convenientemente, podrá obtener una decisión "judicial". Si existe la sospecha de estafa, intervendrá la Oficina Industrial. Si se decide que la reclamación está justificada, incluso se podrá retirar la licencia.

La iniciativa de esta institución la han adoptado las Asociaciones de Comercio al por menor y el ramo de la hostelería. La economía muniquense ve en este tribunal de arbitraje una ayuda eficaz para los visitantes de la Olimpiada. Los hoteleros y gastronomos muniquenses no quieren perder su reputación, sólo porque alguno de sus colegas sucumba ante el afán de lucro durante los 16 días que durará la Olimpiada.

OPERA PARA LA OLIMPIADA

de 11 años compuso la primera pieza para piano; a los 12 años actuó por primera vez como pianista. Hoy día, con 20 años de edad, es el único compositor alemán elegido para escribir una ópera para los Juegos Olímpicos: Joachim Ludwig. El próximo 23 de agosto tendrá lugar en la ciudad vecina a Munich (Augsburgo) el estreno mundial de su obra "Ras...

jo de un pastor protestante, se refiere sobre su obra así: "Sólo compongo e interpreto música que me gusta a mi mismo. Sí, sé que estoy en contraposición con el arte manipulado".

Realizó estudios en Dresde, Berlín, París y Salzburgo, abarcando piano, composición y dirección. En el Mozarteum de Salzburgo y de Berlín, Joachim Ludwig fue discípulo de Herbert von Karajan.



DIVERSION EN LOS ENTRENAMIENTOS

El objetivo que se fijó Gard Osenberg, entrenador del atletismo femenino alemán. El profesor de deportes tiene 34 años, entrena, además de las cinco atletas de categoría internacional (de izquierda a derecha), Ellen Tittel, corredora de 100 metros, Liesel Westermann, lanzadora de disco, Rita Westermann-Jahn, corredora de 200 metros, Anneliese Gerhards, lanzadora de jabalina y Heide Rosendahl, especialista en pentatlón y saltadora de longitud, otras 19 jóvenes. Estas últimas quieren empatar pronto a sus grandes ídolos. El entrenador Osenberg parece haber encontrado el camino del éxito: "Lo más importante que hacer es crear el clima adecuado para que cada una de las jóvenes encuentre un placer en los entrenamientos, en lugar de considerarlos como un trabajo". (INB).

MARIO CALDERON OTONDO:

"SEÑORES, OLVIDEMONOS DEL COMPADRERIO"

- "EXISTEN DIRECTORES TECNICOS CORAJUDOS"
- "POBRE CONDUCCION TECNICO-COMPETITIVA"
- "RECHAZAR A LOS PROFESIONALES INNOBLES"
- "QUE NO SE DESTRUYA LO QUE CONSTRUIMOS"
- "DEMOS SU LUGAR A NUESTROS JUGADORES"

El fútbol nacional está atravesando por una crisis profunda; nadie la desconoce, menos un técnico profesional como el que HOY DEPORTIVO entrevistó.

Se trata del entrenador del club Ferroviario, Mario Calderón Otondo (38, profesor de Educación Física y graduado en el Brasil como Director Técnico de Fútbol), quien analiza los pro y contras de la más popular actividad muscular del país.

Sus conceptos, ciertos o no, son valederos, porque encara los problemas con franqueza; algo que algunos de sus colegas no se animan a hacerlo por cuidar apariencias o por la amigable relación que tienen con los dirigentes de sus respectivos clubes.

De aspecto juvenil; Calderón Otondo tiene en su curriculum intenso trajinar por escenarios deportivos locales y del interior. Además, la experiencia adquirida durante su profesionalización en el Brasil, avalan sus conceptos, los mismos que transcribimos textualmente en la nota anexa de esta entrega.—



¿Qué espera de Ferroviario en esta temporada?

— Promocionar a jóvenes valores nacionales quienes harán que llegue a ocupar una situación de privilegio dentro del certamen profesional paceño.

— En realidad, no es la primera vez que dirige usted a este equipo, tenemos entendido que anteriormente ya estuvo al frente del elenco carrilano, ¿cómo le fue en aquella oportunidad?

— Fue hace tiempo atrás, en esa oportunidad logré el campeonato de Primera B y el consiguiente ascenso a profesional.

¿De que manera se hizo técnico?

— Tanto en mi niñez como en mi juventud no conocí a nadie que me orientara para mejorar mi juego como futbolista. Entonces me di cuenta que en el país hacían falta directores técnicos de fútbol. Comencé estudiando educación física rama de la cual egresé como profesor, luego de algunos años de experiencia con equipos del interior, logré una beca del Gobierno brasileño para ganar experiencia. Logrado este objetivo, posteriormente con recursos propios, cursé un año de estudios en la Universidad Nacional de Río de Janeiro, obteniendo el título de Técnico Deportivo en Fútbol.

¿Cuál fue su mayor éxito en esta actividad?

— En general me fue muy bien hasta ahora, pero creo que el haber clasificado al club 31 de Octubre subcampeón nacional y haberlo llevado a la Copa Libertadores de América, realmente fue lo mejor. Quiero llegar a la selección boliviana por merecimientos propios.

¿Qué opinión tiene del jugador boliviano, qué le falta?

— El jugador boliviano puede ser tan bueno como algunos extranjeros, —no me refiero a los que juegan en La Paz— si desde su niñez recibiera orientación adecuada de directores técnicos. Los jóvenes que practican fútbol, no lo hacen con entereza; con el fin de llegar a ser profesionales. Lamentablemente, una gran mayoría se dedica o inclina a otras actividades perniciosas, tales como el cigarrillo, alcohol y hasta las drogas. Es bien cierto que existen otros factores que insiden en las deficiencias de nuestros futbolistas, pero creo que algunos se pueden subsanar con buena voluntad y nada más. Por ejemplo, todos señalan la falta de campos deportivos y no se dan cuenta que saliendo de la ciudad además de encontrar campos deportivos, encontrarán aire puro que beneficiará sus pulmones; consecuentemente; mejorará su salud.

¿Cómo juzga el actual momento por el que atraviesa el fútbol nacional?

— No se puede juzgar al fútbol por lo que acaban de hacer De-

portivo Chaco y Oriente Petrolero. Creo que el mal momento que atravesamos es de tiempo atrás. El campeonato sudamericano de 1963 no ha servido para nada, porque el entusiasmo duró poco y ahí en adelante nadie aportó positivamente; especialmente las organizaciones del fútbol nacional y las departamentales. Todos estos días domingo a domingo la deficiencia del standard de juego, nadie presenta un plan de arranque. Creo que el Ministerio de Formación y Deportes tiene la palabra. Además, para mejorar que prepararse con tiempo y no a última hora. Muchas horas de gas hemos sufrido por improvisar, señores deportistas y dirigentes. Olvidémonos, pues, del compadrerío.

¿Cuál es, a su juicio, el mejor director técnico de nuestro país?

— Wilfredo Camacho

¿Qué les falta a los entrenadores nacionales?

— Creo que directores técnicos nacionales los hoy en día muy reducido, pero existen muchos corajudos que desempeñan altas funciones. Ahí está, precisamente el motivo de la situación de nuestros deportistas. Es que existe pobre conducción técnico-competitiva. En algunos hay evidente despreocupación por aprender más; no desean un intercambio de estudio y análisis de elementos de juicio entre colegas. Al contrario, a los verdaderos profesionales, a aquellos perfectamente identificados, les dan las gracias. Esta clase de elementos como siempre buscan solamente por todos los medios, su supervivencia egoísta y desleal.

Creo sinceramente que el dirigente deportivo debe poner su ejemplo, rechazando las contrataciones de profesionales bien conocidos por sus actuaciones innobles, impropias de hombres honestos. Los que se ofrecen hasta gratuitamente para luego saciar sus apetitos económicos y cuando más les necesita la institución se alejando por detrás las famosas "camarillas". Además, el dirigente debe cumplir normas elementales de responsabilidad profesional, todo aquel que enseña o dirige algo y, si de esta manera cuenta un profesional capaz y recto, no le exigirá un resultado inmediato. Esperará el resultado de su obra a través del tiempo y del trabajo consciente. Así será permanentemente recompensado con el fruto del éxito.

¿Quiere agregar algo?

— Quiero hacer recuerdo a mis verdaderos colegas que en una parte del exterior el técnico de un equipo es enemigo de la gente. Entonces, ¿por qué no estudiamos y planificamos desde nuestra posición trabajamos que salven a nuestro fútbol? Además, hasta cuando vamos a permitir que gente foránea venga a destruir lo que tanto esfuerzo estamos construyendo? Por ejemplo, demos su lugar por todas su lugar a los jugadores nacionales.—

VENDO PAPEL BLANCO
y papel periódico pasado

REFERENCIAS AVENIDA 6 DE AGOSTO 2170
MATUTINO "HOY"

**MINISTERIO DE INDUSTRIA
Y COMERCIO**

Convocatoria a propuestas

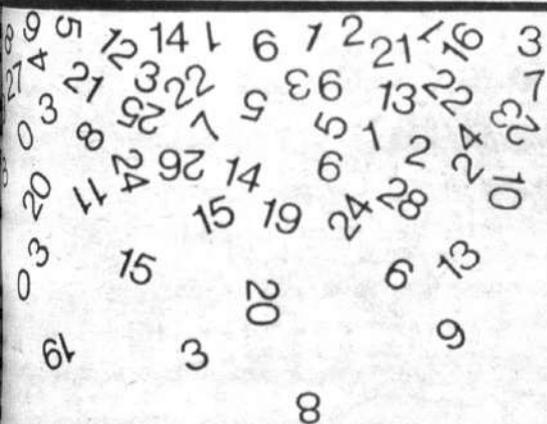
Por orden del señor ministro de Industria y Comercio, se convoca a propuestas para la importación de 2.300 toneladas métricas de harina de trigo procedencia argentina, para abastecer al departamento de Potosí.

Los interesados podrán recoger el pliego de especificaciones de la Dirección General de Comercio y Abastecimiento del Ministerio de Industria y Comercio, Avenida Camacho No. 1488 — 2o. piso.

Las propuestas con todas las formalidades de ley deberán presentarse hasta horas 16.00 del día 25 de mayo de 1972. La apertura pública se efectuará a horas 17.00 del mismo día.

La Paz, 21 de abril de 1972.

RELACIONES PUBLICAS



**VALEN POR
TODO UN
DEPARTAMENTO
DE
CONTABILIDAD**

CALCULADORAS ELECTRONICAS

TRIUMPH
1200 + 1210



**ADMIRESE
VIENDOLAS
FUNCIONAR!**



del club de la paz av. mcal. santa cruz
sucursales en cochabamba s/a cruz oruro sucre potosi



FLEETMASTER SUPER LUG
1100 X 20-14



\$b 1.750.-

**por pago al contado
impuesto incluido**

INTERMACO

AV. MONTES 650

En el Interior Agencias **GRACE**

AVILA publicando

y aquí...
los
ASES!

JUAN AMERIC
DIAZ



Rodo T.

¡AUCH!